

Notatnik Świeradowski



NR 11 (204) 10 LISTOPADA 2015

BEZPŁATNY MIESIĘCZNIK WSPÓLNOTY SAMORZĄDOWEJ GMINY MIEJSKIEJ ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

ISSN 1732-9612

NOTATNIK nr 12 (205) zostanie dostarczony do punktów kolportażu 16 grudnia

Remanenty drogowe



Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Prusa (235 mb) [powódź sierpień 2011 r.]. Wykonawca - Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Spółka z o.o. z siedzibą w Jałowcu. Wartość - 170.938,64 zł + roboty uzupełniające - 61.500 zł.



Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Izerskiej - etap I (750 mb) [powódź czerwiec 2013 r.]. Wykonawca - Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp. z o.o. z siedzibą w Jałowcu. Wartość - 787.000,74 zł.



Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Rolniczej 9 (500 mb) [powódź sierpień 2010 r.]. Wykonawca - Konsorcjum firm: Przedsiębiorstwo Usługowo-Produkcyjne i Handlowe COM-D Sp. z o.o. w Jeleniej Górze (lider), Przedsiębiorstwo Produkcyjno-Rolne „Sady Dolne” Sp. z o.o. (partner). Wartość - 383.196,35 zł + roboty uzupełniające - 20.000 zł.



Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Strażackiej (420 mb) [powódź sierpień 2011 r.]. Wykonawca - Przedsiębiorstwo Robót Drogowych Sp. z o.o. z siedzibą w Jałowcu. Wartość - 396.284,48 zł

URZĄD MIASTA

ul. 11 Listopada 35

PARTER

Burmistrz Miasta – Roland Marciniak: 75 78-16-119; Sekretariat Burmistrza – Krystyna Kisiel: 75 78-16-489, fax 75 78-16-585 - pok. nr 1d; Skarbnik – Iwona Kosmala: 75 78-16-234 - pok. nr 1a; opłata za śmieci, opłaty za środki transportu, – Małgorzata Milichiewicz, czynsze, opłata za wodę i ścieki – Jowita Wrotnicka: 75 78-16-659 - pok. nr 1b; podatki i opłaty lokalne – Anna Leśniak, opłata uzdrowiskowa, użytkowanie wieczyste – Magdalena Szukiewicz – 75 78-16-452 - pok. nr 1c; sprawy budżetowe – Ewelina Ostrowska-May – 75 78-17-092 - pok. nr 3; zastępca kierownika Urzędu Stanu Cywilnego, działalność gospodarcza – Danuta Żytkiewicz: 75 78-16-344; meldunki i dowody osobiste, zezwolenia na sprzedaż napojów alkoholowych – Halina Stettner: 75 78-16-929 - pok. nr 1f (obok sekretariatu); Referat Gospodarki Nieruchomościami i Zagospodarowania Przestrzennego, kier. – Rafał May, Joanna Szczekulska – 75 78-17-297 - pok. nr 2.

I PIĘTRO

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej – pok. nr 10, 11 i 12. Sekretariat: 75 78-16-321, kierownik – Agnieszka Moroz: 75 78-16-230. Księgowość oświaty – Anna Abramczyk, Marta Rejman-Sergiejszcuk: 75 78-17-896 - pok. nr 14.

II PIĘTRO

Sekretarz – Sylwia Błaszczak; zamówienia publiczne – Monika Sautycz: 75 78-16-471 - pok. nr 21a; Referat Gospodarki Miejskiej, Inwestycji i Ochrony Środowiska, kierownik – Eugeniusz Grabas: 75 78-17-071 - pok. nr 21b; gospodarka mieszkaniowa – Władysław Rzeźnik, utrzymanie czystości, organizacja ruchu drogowego, oświetlenie drogowe i parkowe – Grzegorz Zając, funkcjonowanie systemu odbioru odpadów komunalnych – Marcin Rosolek: 75 78-16-324 - pok. nr 21c; Anna Mazurek, Mariusz Pysz, Wojciech Cielecki: 75 78-16-970 - pok. nr 21d; wodociągi i kanalizacja – Izabela Jurczak, ochrona środowiska – Kamila Jednorowska-Męcina: 75 78-16-343 - pok. nr 22. Referat Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu, kierownik – Dorota Marek: 75 71-36-482 - pok. nr 23; turystyka, kultura i sport – Monika Hajny-Daszko; imprezy, infrastruktura – Magdalena Zarzycka: 75 71-36-483 i 75 78-16-350; informatyk – Tomasz Chmielowiec – 75 71-36-483, fax 75 78-16-221 - pok. nr 24b. Inspektor ds. organizacyjnych i oświatowych – Jolanta Bobak: 75 78-17-668 - pok. 24c.

III PIĘTRO

Biuro Rady Miasta, kadry – Diana Timofte-wicz-Żak: 75 78-17-666 - pok. nr 32.

UM ul. Piłsudskiego 15

Tadeusz Baka – obrona cywilna, zarządzanie kryzysowe i ochrona przeciwpożarowa: 75 78-16-841 i 75 78-16-155 - pok. 02.

OŚWIATA I KULTURA

Przedszkole Miejskie: 75 78-16-339; Miejski Zespół Szkół: 75 78-16-373, 75 78-16-668, fax 75 78-16-224; Świetlica środowiskowa UL: 75 78-17-885; Szkoła Podstawowa nr 2 w Czerniawie: 75 78-16-379; Świetlica środowiskowa MROWISKO: 75 78-45-712; Miejska Biblioteka Publiczna: 75 78-16-394.

IZERSKA ŁĄKA – Katarzyna Rzeczkowska

tel. 75 617 14 42
k.rzeczkowska@
swieradowzdroj.pl

CZARCI MŁYN

Piotr Bigus
tel. 75 78 45 325
p.bigus@
swieradowzdroj.pl

2



WYBORY PARLAMENTARNE - 25 PAŹDZIERNIKA 2015 R.

Sejm: frekwencja w kraju -

50,92 %

Frekwencja w okręgu nr 1 -

46,71 %

Frekwencja w powiecie -

42,55 %

Frekwencja w Świeradowie -

44,00 %

Senat: frekwencja w kraju -

50,91 %

Frekwencja w okręgu nr 1 -

42,89 %

Frekwencja w powiecie -

42,54 %

Frekwencja w Świeradowie -

43,98 %

Masz sprawę do radnego? Zadzwoń, napisz!

RADNI RADY MIASTA

Tadeusz Aficki - tel. 604 499 175,

tadeuszaficki6@wp.pl

Michał Brutkowski, tel. 604 976 297,

michal.brutkowski@op.pl

Janina Czaplinska, tel. 668 212 350,

janina42@vp.pl

Teresa Fierkiewicz, tel. 665 733 443,

teresa.fierkiewicz@amorki.pl

Aleksandra Kasprzak, tel. 728 870 057,

olak17@op.pl

Bartosz Kijewski, tel. 663 569 763,

bartosz.kijewski.24@gmail.com

Artur Kotlarek, tel. 663 664 923,

artur.kotlarek@o2.pl

Mariusz Kozioł, tel. 509 999 848,

markoz72@gmail.com

Lubomir Leszczyński, tel. 783 909 961,

lubekleszcz@gmail.com

Krystyna Liber, tel. 796 675 790,

Magda Olszewska, tel. 609 066 152,

olszewska.magdalena@yahoo.de

Urszula Romanowicz, tel. 663 361 388,

romanowicz.u@gmail.com

Wioletta Urbańczyk, tel. 600 404 737,

w.urbańczyk@op.pl

Szczepan Wojsa, tel. 605 334 260,

szczepanwojsa@wp.pl

Antoni Zwierzyński, tel. 601 861 593,

czarnypotok@wp.pl

RADNI RADY

POWIATU LUBAŃSKIEGO

Iwona Korzeniowska-Wojsa

tel. 605 223 540, florizet@wp.pl

Zbigniew Maroń, tel. 603 080 913,

z.maron@onet.pl

Okręg nr 1 (legnicko-jeleniogórski)
reprezentowany będzie przez postów:

Prawo i Sprawiedliwość:

Adam Lipiński (26.199 głosów)

Elżbieta Witek (22.168)

Marzena Machalek (14.608)

Krzysztof Kubów (14.551)

Wojciech Zubowski (10.802)

Ewa Szymańska (5.712)

Platforma Obywatelska:

Ewa Drozd (16.312)

Stanisław Huskowski (15.206)

Zofia Czernow (10.070)

Robert Kropiwnicki (8.439)

Kukiz'15:

Robert Winnicki (11.802)

Nowoczesna:

Elżbieta Stępień (10.041)

Senatorem z okręgu nr 1 (powiaty: bole-sławiecki, lubański, lwówecki zgorzelecki) został wybrany RAFAŁ ŚLUSARZ (34.858)

dokończenie na str. 3 ➡

Godziny pracy UM

PONIEDZIAŁEK -

GODZ. 7³⁰ - 16⁰⁰

WTOREK, ŚRODA,

CZWARTEK -

GODZ. 7³⁰ - 15³⁰

PIĄTEK -

GODZ. 7³⁰ - 15⁰⁰

Punkty kolportażu NOTATNIKA ŚWIERADOWSKIEGO

ŚWIERADÓW

- sklep EKO (ul. Sienkiewicza), sklep odzieżowy A&J (róg ul. Zdrojowej i Piastowskiej), sklep AGD (ul. Piastowska), hurtownia papierosów (ul. Piastowska), sklep spożywczy (róg. ul. Zdrojowej i Sienkiewicza), kiosk gazetowy (ul. Zdrojowa), pijalnia wody mineralnej (Dom Zdrojowy), sklep na os. Korczaka, sklep LEWIATAN (ul. Górską), stacja paliw ORLEN (ul. 11 Listopada), sklep przy ul. Chopina, sklep CUDĄ WIANKI (w „Biedronce” - ul. 11 Listopada), sklep przy ul. Piłsudskiego (d. FATMA), Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA (ul. M. Skłodowskiej-Curie).

ORŁOWICE

- sklep motoryzacyjny Wacława Chwaszcza.

CZERNIAWA

- delikatesy Agnieszki Syrewicz (ul. Główna), sklep Ireny

Korty (ul. Sanatoryjna), sklep Renaty Chomiak (ul. Sanatoryjna), biblioteka

szkolna w SP nr 2 (ul. Sanatoryjna).

Najbliższe numery „Notatnika” ukażą się 16 grudnia br. i 13 stycznia 2016 roku, a materiały do poszczególnych wydań prosimy dostarczać w nieprzekraczalnych terminach do 2 i 28 grudnia br.

Od 1 listopada 2015 r. do 31 października 2016 r. na mocy uchwały Rady Miasta Świeradów-Zdrój nr XV/73/2015 z 30 września br. ceny wody i ścieków oraz wysokość opłaty abonamentowej pozostają bez zmian i wynoszą: woda 4,37 zł/m³, ścieki - 4,92 zł/m³, stała opłata abonamentowa - 4,94 zł za miesiąc.

Zmianie nie ulega też stawka za przyłączenie nieruchomości do urządzeń wodociągowych oraz kanalizacyjnych, która wynosi 184,50 zł.

W wypadkach nagłych awarii sieci wod-kan można dzwonić pod nr tel. 512 243 901.

W Świeradowie na 3.727 uprawnionych w wyborach do sejmiku oddano 1.593 głosy ważne i 47 nieważnych. Nieznacznie wygrała Platforma Obywatelska - 30,01 proc., przed Prawem i Sprawiedliwością - 28,94 proc. i Nowoczesną - 9,92 proc.

Najwięcej głosów oddano na Adama Lipińskiego (PiS - 174), na Stanisława Huskowskiego (PO - 134), a na Małgorzatę Sekułę Szmajdzińską (Zjednoczona Lewica - 105).

Pozostali kandydaci **Prawa i Sprawiedliwości**, którzy uzyskali mandat poselski, zdobyli w Świeradowie:

Elżbieta Witek - 72, Marzena Machałek - 54, Wojciech Zubowski - 13, Ewa Szymańska - 11, a Krzysztof Kubów - 7 głosów.

Platforma Obywatelska:

Zofia Czernow (97), Ewa Drozd (71), Robert Kropiwnicki (18).

Jedyny z okręgu poseł ugrupowania **Kukiz'15** - Robert Winnicki - uzyskał 51 głosów, a jedyna posłanka z **Nowoczesnej** - Elżbieta Stepien - 57.

PSL z okręgu nr 1 nie wprowadził żadnego posła, a na ich kandydatów - Ilonę Antoniszyn-Klik i Andrzeja Jasińskiego - świeradowianie oddali po 9 głosów.

Liderami ugrupowań, które do sejmiku nie weszły (poza wymienioną już M. Szmajdzińską), byli: Szymon Surmacz z **Razem** - 43 głosy, Klaudia Witczak (**Korwin**) - 28.

W wyborach do senatu w Świeradowie oddano 1.589 głosów ważnych i 50 nieważnych. Wygrał u nas (jak i w powiecie) Jan Michalski (PO) - 596 głosów, przed Rafałem Ślusarzem (PiS) - 563 głosy.

Pozostali kandydaci uzyskali: Andrzej Adamczuk (ZL) - 256, Anetta Stemler (Narodowe Odrodzenie Polski) - 90, a Jerzy Dulnik (PSL) - 84 głosy.

(opr. aka)

Grali w piłkę jak natchnieni

31 października br. na Orliku pierwszy raz został rozegrany Dekanalny Turniej Piłki Nożnej dla ministrantów w dwóch kategoriach: szkół podstawowych i gimnazjów. W rozgrywkach wzięło łącznie udział siedem drużyn z parafii Gryfów, Mirsk, Grudza i Świeradów (organizator). Zawody rozgrywane były w sposób tradycyjny - każdy grał z każdym.

Nasi ministranci ze Szkoły Podstawowej po zaciętej walce zdobyli najwyższe trofeum - puchar ufundowany przez Księdza Dziekana, natomiast ministranci z gimnazjum uplasowali się na trzecim miejscu, ulegając tylko chłopcom z Gryfowa i remisując z Mirskiem. Na uwagę zasługuje jeszcze jeden fakt - oto



Powoli żegnamy izerską jesień, której ulotną urodę uchwycił w swym obiektywie Andrzej Bodańczuk.



najskuteczniejszym strzelcem w kategorii podstawówek okazał się Michał Jabłonowski, który strzelił w sumie pięć bramek, zaś najlepszym bramkarzem został Krzysztof Andziulewicz (fot z prawej).

Wszystkim pragniemy serdecznie podziękować za uczestnictwo i okazałą pomoc. Kierujemy wyrazy podziękowania w stronę Urzędu Miasta, dziękujemy też Piotrowi Chowańskiemu - za poświęcony czas i sędziowanie, Joannie Szaniawskiej - za pilotowanie techniczne zawodów, Teresie Fierkowicz, ks. proboszczowi Franciszkowi Mołskiemu, przybyłym księżom oraz zgromadzonemu rodzicom. Nie byłoby całego turnieju, gdyby nie sami zainteresowani uczestnicy z wymienionych parafii.

Pragniemy zachęcić pozostałych chłopców ze Świeradowa, Orłowic i Krobicy do zasilania naszych szeregów, a poprzez ten fakt - do rozwoju otrzymanych darmo wewnętrznych predyspozycji. Bez wątpienia należy stwierdzić, że można pogodzić służbę przy ołtarzu w kościele z rozwijaniem czynnym talentów sportowych, które zostały nam dane przez Pana Boga.

Ks. Wiesław - organizator
Fot. T. Fierkowicz



Senioralia 2015



1 października blisko 40 świeradowskich seniorów udało się autokarem do Jeleniej Góry na obchody Dnia Seniora - SENIORALIA 2015 - gdzie wraz z pozostałymi zaproszonymi gośćmi przemarszerowało spod Kościoła Garnizonowego do rynku, gdzie na scenie prezydent Marcin Zawila wręczył klucze do miasta Stanisławowi Dziedzicowi, szefowi Oddziału Rejonowego PZERiL.

Trzy dni później zespół SYNTONIA wzięły udział w jeleniogórskim przeglądzie zespołów folklorystycznych, a obchody Dnia Seniora zakończono 10 października w „Basieńce”, gdzie biesiadowało i bawiło się ok. 60 członków koła.

21 listopada seniorów czekają jeszcze Andrzejki w „Basieńce”, do udziału w których zapisywać się można w czwartek 12 listopada na dyżurze w siedzibie koła przy ul. Piłsudskiego 15 - od godz. 12⁰⁰ do 15⁰⁰ - lub telefonicznie: u Ireny Kojpasz - tel. 607 978 178, bądź u Marianny Marek - tel. 695 700 168.



ANDRZEJKI 2015 SKI&SUN ŚWIERADÓW-ZDRÓJ

28 LISTOPADA

RESTAURACJA SKI&SUN
DOLNA STACJA KOLEI GONDOLOWEJ

*** DJ ***

*** KONKURSY Z NAGRODAMI ***

*** WRÓŻBY ***

*** PYSZNE JEDZENIE ***

*** WYŚMIENITA ZABAWA ***

BAWIMY SIĘ OD 18:00!!!

WSTĘP WOLNY!

ILOŚĆ MIEJSC SIEDZĄCYCH OGRANICZONA. ZAKAZ WNOŚZENIA WŁASNEGO ALKOHOŁU ORAZ ŻYWNOSCI.

Świeże spojrzenie Nowe przedszkole – szanse i zagrożenia

Od jakiegoś czasu sporo się mówi o budowie nowego przedszkola. Przy dobrych wiatrach, czyli gdy uda się pozyskać środki zewnętrzne, budowa obiektu, bardzo wyczekiwana, rozpocznie się już w przyszłym roku. Kilka razy zdarzyło się mi usłyszeć euforyczne stwierdzenie: *wreszcie coś typowo dla mieszkańców*. Z nowym obiektem wiąże się wiele słusznych nadziei, warto jednak zwrócić uwagę także na drugą stronę medalu.

Nowe przedszkole ma być dużym obiektem. Dla dzieci przeznaczonych będzie ok. 200 miejsc plus żłobek (którego utworzenie jest, moim zdaniem, świetną decyzją). Powiedzmy sobie szczerze, przedszkole będzie większe niż potrzeby Świeradowa. Tak duża ilość miejsc wynikać będzie z chęci ściągnięcia dzieci z sąsiednich gmin, a tym samym - sowitych dotacji, które owe gminy będą musiały wpłacać do naszego budżetu. Ten sprytny pomysł sam w sobie nie jest zły, natomiast warto zwrócić uwagę na możliwe konsekwencje. Nie bez kozery małe placówki oświatowe mają na ogół lepsze opinie niż te duże. Podstawowym argumentem jest bardziej personalne podejście do dzieci i wynikająca z tego lepsza atmosfera edukacji.

Niestety, sama architektura nowego obiektu może także sprawiać nieprzyjemne wrażenie. By zmaksymalizować ilość miejsc w nowym przedszkolu, postawiono na prosty blok w stylu głębokiego PRL-u. Próbowaliśmy przekonać do nieco bardziej atrakcyjnej architektury, nawet udało mi się przekonać większość radnych do swojego pomysłu, jednak skończyło się tylko na dyskusji. Decyzja została już dawno podjęta przez jedną osobę. Być może ratunkiem dla architektury okażą się wytyczne konserwatora zabytków, który nakazał urozmaicić fasadę budynku.

Teraz najgorsza wiadomość! Zdecydowanie największym problemem przedszkola będzie niemal całkowity brak terenu zielonego! Nie będę się tu rozpisywać, jak ważna dla rozwoju psychicznego i fizycznego dzieci jest aktywność na świeżym powietrzu i kontakt z przyrodą. Szczególnie w dzisiejszych czasach, gdy dzieci wygania się sprzed telewizorów i monitorów. Napisano na ten temat tysiące prac, artykułów, książek. Niestety, nasze dzieci będą musiały się zadowolić okazjonalnymi wypadami na „wioskę indiańską”.

Dlaczego podjęto decyzję o budowie przedszkola na tak małej działce? Bo wszystkie inne potencjalne miejsca zostały sprzedane! Np. place przy ul. Wyszyńskiego czy dawne sady przy ul. Sienkiewicza. Już nieraz na łamach „Notatnika” pisałem, że konsekwencje tej krótkowzrocznej polityki - maksymalizacji zysków w krótkim czasie - odczujemy w przyszłości. Oto jest pierwsza jej ofiara: nasze dzieci! Tutaj sam się biję w pierś, że zbyt późno zorientowałem się, że konsekwencją przedszkola na tej działce będzie faktyczny brak terenu zielonego...

Cieężko mi sobie wyobrazić publiczne przedszkole bez placu zabaw czy ogrodu, pozostaje mieć nadzieję że nauczyciele znajdą inny sposób, by w sezonie letnim dzieci nie spędzały większości czasu wewnątrz obiektu.

Jak widać, przenosiny obiektu to nie tylko szanse, ale i zagrożenia. Niemniej to, jak przedszkole będzie postrzegane, zależy przede wszystkim od kadry nauczycielskiej. Dziś mam duże obawy, czy ten wspaniały, bogato wyposażony budynek, będzie obiektem rzeczywiście nowoczesnym czy tylko „bajeranckim”. Mam szczerą nadzieję, że jednak w pełni nowoczesnym, bo od tego zależeć będzie jakość edukacji także mojego dziecka.

Bartosz Kijewski

To my musimy dostosować się do naborów, a nie nabory do nas

Odnoszę się do listu radnego Bartosza Kijewskiego, ponieważ czytać go będą mieszkańcy naszej gminy, a w treści jest mało faktów i dużo domysłów.

Trudno się przyzwyczaić do sytuacji, gdy jeszcze nie rozpoczęliśmy budowy nowego przedszkola, a pomysł ma już zagorzałych przeciwników. Stwierdzenie, że wreszcie nowe przedszkole będzie typową inwestycją dla mieszkańców, jest manipulacją ze strony radne-

go. Czy nowe drogi, których wyremontowaliśmy za ponad 25 mln zł, nie są dla mieszkańców? Czy przyłączanie budynków do sieci wod-kan za 150 zł, gdzie gmina dopłaca kilkanaście tysięcy złotych, nie jest dla mieszkańców? Czy place zabaw za prawie milion złotych nie są dla mieszkańców? Zwraca Pan uwagę, że nowe przedszkole będzie prze-wymiarowane. Nie bardziej mylnego. Nie zna pan faktów. Jeszcze dwa lata temu w przedszkolu było 150 dzieci i musieliśmy rodzicom dzieci dwuipół- oraz trzyletnich odmawiać przyjęcia. Dzięki temu, że sześciolatki poszły do szkoły, złapał się na chwilę oddech. Trzeba wiedzieć, że przedszkole to nie tylko codzienne sale pobytu dla dzieci, to również pomieszczenia na gabinety (np. logopedyczny), ba-

wialnie, leżakowanie, dodatkowe zajęcia w pracowniach. Również trzeba zdawać sobie sprawę z tego, że w przedszkolach mamy dużo dzieci spoza naszego miasta, a to dlatego, że rodzice pracują w Świeradowie. Czy mamy takie dzieci usunąć z przedszkola? Przybywa nam miejsc pracy i będzie przybywało, będzie też więcej dzieci w wieku przedszkolnym. Gmina poniesie porażkę, gdy okaże się, że wybuduje nowe przedszkole i za rok zabraknie w nim miejsc. Więc budynek na 200 dzieci wcale nie jest przewymiarowany, tym bardziej, że nowa partia rządząca zamierza przenieść sześciolatki ze szkół do przedszkoli, a do nas powróci problem przepełnienia placówki.

Co do architektury budynku... Siedziba nowego przedszkola powstanie na terenie Świeradowskiej szkoły, gdzie wszystkie obiekty są - mówiąc oględnie - kwadratowe (szkółka, sala gimnastyczna i DWD). Nowy budynek powinien zatem swoją architekturą nawiązywać do istniejących. Drugi powód jest taki, że plan zagospodarowania przestrzennego miasta w tym miejscu dopuszcza wysokość zabudowy do 12 m ponad grunt. Trzymając się tych zapisów nie ma mowy o dachu dwuspadowym i zabezpieczeniu miejsc dla 200 dzieciaków.

Napisał Pan, że jedna osoba podjęła decyzję. Tą osobą jest burmistrz, czyli ja. Szczyci się Pan, że namówił pozostałych radnych do

przystąpienia zmiany planu zagospodarowania przestrzennego pod nowy budynek przedszkola ze zmianami wysokości budynku i wyglądu dachu z płaskiego na dwuspadowy. Zgodnie z tą propozycją przystąpiliśmy do zmiany planu, który będzie dopiero prawomocny na przełomie lutego i marca 2016 roku i dopiero wtedy można przystąpić do robienia dokumentacji projektowej. Natomiast nabór wniosków o dofinansowanie nowego przedszkola jest na przełomie roku 2015/2016. Dzisiaj mamy już pozwolenia na budowę nowego przedszkola na podstawie obowiązującego planu i możemy aplikować o dofinansowanie. Gdybyśmy przyjęli Pana koncepcję, wówczas, niestety, środki unijne byłyby poza naszym zasięgiem. Musimy dostosować się do naborów, a nie nabory do nas.

Natomiast w kwestii terenu zielonego - wokół przedszkola będzie wystarczająco terenów zielonych do zagospodarowania pod place zabaw dla dzieci. Lokalizacja placówki przy szkole daje dużo oszczędności i lepsze efekty zarządzania infrastrukturą oświatową w gminie. Przy takim sąsiedztwie budynków będziemy mogli je lepiej wykorzystać i taniej utrzymywać (np. jeden monitoring terenu, wspólne boiska, wspólna stołówka, jeden zarządca terenu, wspólne utrzymanie terenów zielonych, wspólne oświetlenie nocne terenu i wiele innych).

Przed przystąpieniem do projektowania budynku odwiedziliśmy z radnymi i dyrekcją szkoły kilka przedszkoli, aby mieć pewność, czego chcemy i oczekujemy. A „bajeranckie” przedszkole nie jest przeszkodą dla nowoczesnego przedszkola. Koncepcje radnego B. Kijewskiego są totalnie oderwane od rzeczywistości. Pan radny podaje pomysły, a zapomina o pieniądzach. Np. Pana pomysł dachu dwuspadowego podniesie koszt budowy budynku o kilkanaście procent. Pan ma nadzieję, że konserwator zabytków zmieni wygląd budynku, a nie wie Pan, że zmiany, które już nam narzucił konserwator zabytków, to większy wydatek o prawie 200 tys. zł. Nie wie Pan też, że koszt budowy nowego przedszkola to prawie 10 mln zł, i nie pyta, skąd gmina wygospodaruje pieniądze na wkład własny. Proszę się nie obrazić, ale sądzę, że nie rozumie Pan funkcjonowania budżetu gminy. Po Pańskich wypowiedziach wnioskuję, że nie ma Pan pojęcia, iż budowa nowej placówki za 10 mln zł z dofinansowaniem UE jest ogromnym przedsięwzięciem finansowym dla budżetu gminy. A podwyższanie kosztów budowy przez Pana skuteczne działania oddala nas od budowy nowego przedszkola.

W Świeradowie nie brakuje pomysłów, natomiast brakuje pieniędzy na wszystko, jak w każdej gminie w Polsce.

Roland Marciniak

CZY CZASAMI MASZ WRAŻENIE, ŻE:

- 
- Trudno porozumieć się z rodziną, współpracownikami?
 - Nie radzisz sobie ze stresem?
 - Problemy przytłaczają Cię?
 - Zmagasz się z lękiem, depresją?
 - Trudno jest Ci określić swoje plany na przyszłość?
 - Nie wiesz, jakie są Twoje mocne strony?
 - Nikt Cię nie rozumie?

ODWIEDŹ PUNKT KONSULTACYJNY I SKORZYSTAJ Z PORADY PSYCHOLOGA!

- Punkt Konsultacyjny znajduje się przy ul. Piłsudskiego 15 (I piętro, pokój nr 2)

i czynny jest w środy w godzinach 17.00-19.00.

- Udział w spotkaniu z psychologiem Justyną Golanowską nie zobowiązuje do dalszego uczestnictwa w konsultacjach, terapii czy też innej formie pomocy psychologicznej. Osobom korzystającym z porady zapewniamy anonimowość i poufność. Nie prowadzimy listy obecności i nie pobieramy żadnych opłat.
- Punkt Konsultacyjny przeznaczony jest dla wszystkich zainteresowanych poradą psychologa i potrzebujących wsparcia mieszkańców. Nie zapraszamy jedynie osób będących pod wpływem alkoholu czy innych środków zmieniających świadomość lub na tzw. „kacu”. Osoby niepełnoletnie mogą skorzystać z porady psychologicznej za zgodą opiekunów prawnych, dlatego dzieci i młodzież zapraszamy do Punktu Konsultacyjnego wraz z rodzicami.

• ZAPRASZAMY!



PODATKI I OPŁATY NA 2016 R. BEZ ZMIAN

Zaproponowałem Radzie Miasta, aby na przyszły rok nie podnosić podatków i opłat lokalnych. Tak więc opłaty za wodę, ścieki pozostają bez zmian, również podatki gminne od nieruchomości i opłata uzdrowskowa pozostają na tym samym poziomie.

Przygotowujemy budżet naszej gminy do pozyskiwania kolejnych środków unijnych. Wydatki bieżące rosną, szczególnie koszty utrzymania oświaty - to już wydatek ponad 7 mln zł, a subwencja oświatowa to zaledwie 3,5mln zł. Resztę dokładamy z budżetu gminy. Niepodwyższanie podatków ma też swoje konsekwencje w dochodach z dotacji i subwencji zewnętrznych, np. otrzymamy mniejszą subwencję oświatową. Spłacamy na bieżąco nasze zadłużenie na wkład własny do projektów z dofinansowaniem zewnętrznym. Bez kredytów nie ma możliwości pozyskania środków zewnętrznych. Najważniejsze jest, aby dochody bieżące pokrywały się z wydatkami bieżącymi. Dopiero wtedy można myśleć o nowych inwestycjach.

Gmina ma znacznie mniejsze opłaty i podatki od sąsiadów. Np. opłaty za wodę i ścieki w Szklarskiej Porębie są trzykrotnie wyższe. Podatki od nieruchomości w gminie Mirsk też są wyższe niż w Świeradowie. Trudno porównać ze sobą gminy, bo mieszkańcy Świeradowa nie płacą podatków w Mirsku i nigdy nie poczują różnicy. Moim celem jest, aby w naszym mieście życie było tańsze niż w innych gminach. Żeby to spełnić, potrzebujemy zwiększać dochody budżetu gminy.

ŚCIEŻKI W KORONACH DRZEW

W październiku wspólnie z nadleśniczym Lubomirem Leszczyńskim odwiedziliśmy bardzo ciekawą atrakcję, która w Bawarskim Parku Narodowym nosi nazwę ścieżki w koro-



nach drzew (fot. poniżej). Długość ścieżek to 1.300 m, a na końcu znajduje się wieża widokowa o wysokości 40 m nad poziomem gruntu. Ścieżki wykonane są z drewna i znajdują się na wysokości 15-26 metrów nad gruntem, można więc nimi spacerować w koronach drzew. Ważną zaletą tych ścieżek jest brak przeszkód architektonicznych oraz to, że mogą po nich bez problemu poruszać się osoby starsze i niepełnosprawne.

Rocznie ścieżkę tę odwiedza ponad 250 tys. gości, za bilet wstępu płaci się 10 euro, a koszt budowy takiego kompleksu to prawie 12 mln zł. Rozmawialiśmy z przedstawicielem właściciela tych ścieżek o możliwości budowy takiej atrakcji w naszym mieście, niestety, spóźniliśmy się, bo inwestor już w przyszłym roku będzie budował taki kompleks po czeskiej stronie - w Mariańskich Łaźniach.

Spróbujemy z Nadleśnictwem Świeradów opracować taki pomysł, ale w znacznie mniejszym wymiarze.

Na bieżąco WIEŻA WIDOKOWA

Za kilka dni powinniśmy uzyskać pozwolenie na budowę nowej wieży widokowej na górze Młynica. Wieża będzie miała 25 m wysokości i dwa tarasy widokowe, a koszt inwestycji wyniesie ok. 1,7 mln zł. Maksymalne możliwe dofinansowanie ze środków unijnych wyniesie 85 proc., a chcemy sięgnąć po nie w ramach programu Europejskiej Współpracy Terytorialnej Polska-Czechy.

Prace przy złożeniu wniosku koordynuje Euroregion Nysa. Na przełomie stycznia i lutego 2016 roku okaże się, czy otrzymamy dofinansowanie. Projekty z EWT Polska-Czechy i Polska-Saksonia są bardzo trudne pod kątem pozyskania środków, ponieważ partnerzy po obu stronach granicy muszą mieć podobne potrzeby, budżet i wspólny personel. Spełnienie tych warunków jednocześnie jest bardzo trudne, niemniej próbę trzeba podjąć. Mamy spore szanse na pozyskanie środków zewnętrznych do tej inwestycji.

NOWE ŹRÓDŁA WODY MINERALNEJ

Podpisaliśmy porozumienie ze Spółką Polska Grupa Uzdrawisk oddział w Świeradowie-Zdroju, a przedmiotem tego dokumentu jest wykonanie przez gminę dokumentacji z pozwoleniem na budowę rewitalizacji źródła wody mineralnej Jan 2, dawniej zwanej jako Czerniawianka. Dokumentacja będzie obejmować odbudowę i remont źródła (pijałki wraz z separatorem gazu) z budową małej zewnętrznej pijalni wody mineralnej. Woda z Jana 2 jest mocno nasycona CO₂, co da możliwość samowypływu pod ciśnieniem gazu. Badania i założenia do projektu wykonają nam naukowcy z Politechniki Wrocławskiej.

Uzdrowisko Czerniawa-Zdrój okres świetności ma już dawno za sobą. Próbuje systematycznie odtworzyć walory uzdrowskowe tej części miasta. Woda mineralna jest istotnym elementem lecznictwa uzdrowskowego, a w samej Czerniawie jest kilka odwiertów, które nadają się do dalszej eksploatacji. Niestety, wszystkie są w fatalnym stanie technicznym. Spółka uzdrowskowa nie ma tak dużych środków, aby inwestować w uruchamianie nowych źródeł i pijalni wody mineralnej. Nasze miasto może mieć przewagę nad innymi podobnymi kurortami przede wszystkim wodą mineralną. Ale jest jeden podstawowy warunek – te wody muszą być dostępne dla gości i kuracjuszy. Dlatego gmina powinna skutecznie działać w kierunku rozwoju i udostępniania nowych źródeł wody mineralnej.

W tym roku uruchomiliśmy w świeradowskich parkach źródło 2p wraz z pijałkami i separatorem gazu. Całe przedsięwzięcie było realizowane na tych samych zasadach co źródło Jan 2 w Czerniawie. Przy współpracy z PGU w najbliższych latach powinniśmy uruchomić 2 źródła wody mineralnej.

DLACZEGO TYLE ATRAKCJI?

Czasami ktoś z radnych czy mieszkańców zarzuca, że budujemy w mieście wszystko dla hotelarzy, a dla mieszkańców niewiele. Jest w tym trochę prawdy. Nasze miasto wyspecjalizowało się w obsłudze turystów i kuracjuszy. Mamy 6 tys. miejsc noclegowych i zaledwie 4,3 tys. mieszkańców. Miejsc noclegowych będzie przybywało - według moich szacunków w ciągu 10 lat ich liczba zwiększy się do 15 tys. Jak widać, turystyka dla Świerado-

wa to jak kopalnia miedzi dla Lubina.

Za liczbą 15 tys. miejsc noclegowych kryje się dużo innych liczb: to ponad tysiąc nowych miejsc pracy, więcej usług okołohotelowych. Dzisiaj mamy zarejestrowanych 400 podmiotów gospodarczych, a będzie ich grubo ponad 500, w tym nawet o 80 lokali handlowych więcej. Większe dochody budżetu gminy to więcej załatwionych potrzeb mieszkańców.

Dzisiaj wydaje się to niemożliwe, ale to się dzieje. Tyle miejsc nie przybędzie w jeden rok, to jest proces. W tym i przyszłym roku przybędzie w Świeradowie prawie 500 nowych łóżek, co z kolei przyciągnie kilka tysięcy turystów rocznie więcej.

Kuracjusze i turyści chcą spędzać aktywnie czas, to z kolei wymusza tworzenie nowych atrakcji. Taki mechanizm jest narzędziem, aby osiągnąć główny - jak sądzę - cel naszej gminy, czyli zwiększenie liczby mieszkańców. Bez pieniędzy w budżecie gminy możemy tylko pomarzyć o nowych mieszkańcach dla pracujących w naszym mieście. Jeśli nie uzbroimy miasta w wystarczającą sieć wodociągowo-kanalizacyjną i w atrakcje turystyczne, nie rozwinie się na tyle, aby sfinansować rozwój społeczny miasta.

Rozwój przedsiębiorczości to lepsze życie mieszkańców. Dzisiaj nasze działania muszą wyprzedzać problemy, które się dopiero pojawiają. Najlepszym przykładem może być zakup 3 lata temu przez gminę od spółki uzdrowskowej ujęć wody. Dzisiaj przy takiej suszy, gdyby gmina tego nie zrobiła, w miejskich wodociągach nie byłoby wody. Zakup kosztował nas 2,4 mln zł, a pieniądze na to pochodzą z znacznej części od przedsiębiorców, którzy płacą u nas za wodę i ścieki.

Również gmina działa w realiach gospodarki wolnorynkowej. Dlatego na zaspokojenie potrzeb mieszkańców musimy mieć pieniądze. Najlepiej będzie, gdy dochody gminy będą pochodzić z podatków i opłat od przedsiębiorców, a nie mieszkańców.

NASZA NAGRODA I NASZE DŁUGI

Pod patronatem Sejmowej Komisji Samorządu Terytorialnego i stowarzyszenia Teraz Polska, Politechnika Warszawska opublikowała ranking najdynamiczniej rozwijających się gmin w Polsce za lata 2003-2014. W kategorii gmin miejskich zajęliśmy 3 miejsce w Polsce (pierwsze - miasto Karpacz). Komisja oceniająca brała pod uwagę przyrost dochodów własnych budżetu gminy, przyrost działalności gospodarczej i nowych miejsc pracy, ważnym elementem oceny był też poziom inwestycji w przeliczeniu na jednego mieszkańca.

Ten niezależny ranking jest dowodem na to, że idziemy w dobrym kierunku. Jeśli porównamy osiągnięcia naszego miasta do wszystkich gmin w Polsce, a jest ich 2500, to plasujemy się w pierwszej dwudziestce pod względem dynamiki rozwoju za ostatnie 10 lat. Nasz sukces zawdzięczamy odważnej reformie administracji i finansów w naszej gminie (likwidacja ZGK, straży miejskiej, obniżanie kosztów bieżących utrzymania gminy). Oczywiście, przy tak dużym rozwoju podejmujemy ryzyko zaciągania kredytów na wkład własny do inwestycji.

Ostatnio w „Nowinach Jeleniogórskich” ukazał się artykuł przedstawiający najbardziej zadłużone gminy w regionie. O Świeradowie napisał dziennikarz, że jesteśmy rekordzistą, bo nasze zadłużenie do dochodu wynosi ponad 70 proc. Autor tekstu ocenia gminy w oparciu o nieaktualne przepisy finansów publicznych. Od 2014 roku każda gmina ma indywidualny wskaźnik zadłużenia liczony głównie w oparciu o dochody i wydatki bieżące. Dlatego porównywanie zadłużenia gmin



bez głębszej analizy jest nie do przyjęcia. Nasz dług wynika z faktu pozyskiwania wkładu do środków zewnętrznych na inwestycje w mieście. Gmina w latach 2006-2015 przeprowadziła inwestycje za prawie 80 mln zł. Zaciągnęliśmy 33 mln zł kredytów, a pozyskane środki zewnętrzne i własne sięgnęły 47 mln zł. Spłaciiliśmy już 13 mln zł, w 2016 roku spłacimy kolejne 3 mln i na koniec roku zadłużenie będzie wynosić 17 mln zł.

Prowadzimy ostrożną politykę obciążania gminy kredytami. Przede wszystkim nasze zobowiązania są rozpisane na dziesięć lat. Rocznie spłacamy po kilka milionów zł.

Proszę również zauważyć, że przy ogromnym zaangażowaniu inwestycyjnym gminy mieszkańcy nie ponoszą większych opłat i podatków jak w innych gminach. Mamy niskie podatki i opłaty lokalne. Dofinansowujemy wiele programów pomocowych i wsparcia dla naszych mieszkańców. Finansujemy wiele zajęć dla dzieci i dorosłych. Jednocześnie udaje się nam utrzymać duże tempo rozwoju. Ostatni program dofinansowania unijnego 2007-2013 wykorzystaliśmy wzorcowo, plasując się na 7 miejscu w skali kraju w kategorii gmin miejskich.

Były też takie inwestycje, do których nie udało nam się pozyskać dofinansowania, a były konieczne. Za przykład podam zakup ujęć wody od spółki uzdrowskowej za ponad 2 mln zł. Ta decyzja miała wielu przeciwników, a w tym roku gdybyśmy nie mieli tych ujęć, to w mieście byłaby taka sama susza jak w gminie Mirsk. Inny przykład - zakup kanalizacji od spółki SKI SUN za kolejne 2 mln zł, co też nie wszystkim się podobało, ale zmuszeni do tego byliśmy wymogami ustawowymi. Z perspektywy czasu łatwo to oceniać, tymczasem my działamy tu i teraz.

Zastanówmy się, które inwestycje kosztujące 80 mln zł były niepotrzebne. Rozpoczął się kolejny program unijny dla Polski. Powinniśmy z niego skorzystać. Zmierzam do tego, aby Świeradów szedł w kierunku rozwoju poprzez inwestycje. Nasz rozwój to nie jest prosta sprawa, mamy konkurencję w innych gminach i coraz silniejszą opozycję, która inaczej postrzega rozwój. A musimy pamiętać, że czas ucieka i samo się nie robi.

Tylko odważną przemyślaną strategią rozwoju naszej gminy będziemy tworzyć nowe miejsca pracy i wyższą jakość życia dla mieszkańców.

Roland Marciniak





Dajemy radę!

W tej rubryce od początku jej istnienia przekazujemy mieszkańcom na bieżąco informacje z „frontu” śmieciowego, wciąż próbując przemycić porady umacniające w społeczeństwie postawy „segregacyjne”. W mieście pierwszym i ostatnim weryfikatorem naszych postaw śmieciowych jest firma Eko-Bart, która odbiera odpady i wywozi je do Lubomierza, wręczając niekiedy opornym czerwone kartki (a raczej nalepki przyklejane na pojemniki). Jak natomiast naszą gospodarkę odpadami ocenia z oddali partner śmieciowego konsorcjum - Zakład Utylizacji Odpadów Komunalnych IZERY w Lubomierzu?

Prezes firmy, Wiesław Gierus, ocenia nas w sposób wielce dyplomatyczny: jest nieźle, co nie znaczy, że nie mogłoby być lepiej! Jego zdaniem, świeradowski system segregacji podlega nieustannej ewolucji i wciąż się rozbudowuje, cieszy go też ucywilizowanie hoteli i postępująca edukacja społeczna. Martwi zaś - że nie zawsze w pojemnikach jest to, co w nich powinno być, ale trzeba tu zastosować pewien margines błędu - część ludzi nie segreguje albo segreguje źle, po części zaś z wrodzonej niechęci wobec jakichkolwiek zmian i jakichkolwiek apeli.

Warto pamiętać, że rocznie wysyłamy na składowisko o wiele więcej odpadów, niżby to wynikało ze statystycznego przeliczenia ilości śmieci przypadających na jednego mieszkańca, wszystko zaś za sprawą hotelowych gości. Dlatego pozytywne sygnały płynące z Lubomierza powinny działać na nas uspokajająco - dopóki świeradowskie odpady trzymane są w ryzach parametrów i w ustalonej cenie odbioru składowania, tak długo nie grożą nam podwyżki cen za odbiór śmieci z gospodarstw domowych. (aka)

GODZINY OTWARCIA PSZOK

Od poniedziałku
do piątku - 11⁰⁰-17⁰⁰
Soboty - 10⁰⁰-14⁰⁰.



6

Sektor I

1. ul. Adama Asnyka,
2. ul. Gen. Józefa Bema,
3. ul. Bolesława Chrobrego,
4. ul. Budowlanych,
5. ul. Fryderyka Chopina,
6. ul. Cicha,
7. ul. Cmentarna,
8. ul. Bronka Czecha,
9. ul. Jarosława Dąbrowskiego,
10. ul. Marii Dąbrowskiej,
11. ul. Dojazdowa,
12. ul. Gajowa,
13. ul. Wojciecha Głowackiego,
14. ul. Górska,
15. ul. Graniczna,
16. ul. Kazimierza Wielkiego,
17. ul. Jana Kilińskiego,
18. ul. Mikołaja Kopernika,
19. ul. Tadeusza Kościuszki,
20. ul. Krótka,
21. ul. Leśna,
22. ul. Majowa
23. ul. Heleny Marusarzówny,
24. ul. Adama Mickiewicza,
25. ul. Młodych Techników,
26. ul. Stanisława Moniuszki,
27. ul. Nad Basenem,
28. ul. Nad Potokiem,
29. ul. Polna,
30. ul. Bolesława Prusa,
31. ul. Słoneczna,

32. ul. Jana Sobieskiego,
33. ul. Spacerowa,
34. ul. Stokowa,
35. ul. Stroma,
36. ul. Strumykowa,
37. ul. Romualda Traugutta,
38. ul. Wczasowa,
39. ul. Willowa,
40. ul. Władysława Jagiełły,
41. ul. Wolna,
42. ul. Stanisława Wyspiańskiego,
43. ul. Zakopiańska,
44. ul. Zaułek,
45. ul. Zielona,
46. ul. Źródłana,
47. ul. Żwirki i Wigury,
48. ul. 11-go Listopada,
49. ul. Nadbrzeżna

Sektor II

1. ul. Boczna,
2. ul. Brzozowa,
3. ul. Dolna,
4. ul. Dworcowa,
5. ul. Dzika,
6. ul. Gołębia,
7. ul. Jaskółcza,
8. ul. Jastrzębia,
9. ul. Kolejowa,
10. ul. Kręta,
11. ul. Krucza,
12. ul. Lipowa,
13. ul. Mokra,
14. ul. Mysłiwiska,
15. ul. Orla,
16. ul. Osiedlowa,
17. ul. Pod Skarpą,
18. ul. Podgórna,
19. ul. Pszczela,
20. ul. Ratowników Górskich,
21. ul. Sępia,
22. ul. Sosnowa,
23. ul. Sowa,
24. ul. Stawowa,
25. ul. Sybiraków,
26. ul. Wiejska,
27. ul. Wilcza,
28. ul. Wiśniowa,
29. ul. Żabia,
30. ul. Grunwaldzka,

Sektor III

1. ul. Stefana Batorego,
2. ul. Kościelna,
3. ul. Marii Konopnickiej,
4. ul. Konstytucji 3 Maja,
5. ul. Elżby Orzeszkowej,
6. ul. Parkowa,
7. ul. Piastowska,
8. ul. Marszałka Józefa Piłsudskiego,
9. ul. Henryka Sienkiewicza,
10. ul. Juliusza Słowackiego,
11. ul. Wąska,
12. ul. Widokowa,
13. ul. Kardynała Stefana Wyszyńskiego,
14. ul. Zamknięta,
15. ul. Zdrójowa,
16. ul. Stefana Żeromskiego,
17. ul. Marii Skłodowskiej-Curie,
18. ul. Korczaka,

Sektor IV

1. ul. Długa,
2. ul. Główna,
3. ul. Górzysta,
4. ul. Izerska,
5. ul. Klubowa,
6. ul. Lwówecka,
7. ul. Łąkowa,
8. ul. Łowiecka,
9. ul. Młyńska,
10. ul. Modrzewiowa,
11. ul. Nadrzeczna,
12. ul. Rolnicza,
13. ul. Sanatoryjna,
14. ul. Sędziwa,
15. ul. Spadzista,
16. ul. Spokojna,
17. ul. Starowiejska,
18. ul. Strażacka,
19. ul. Szkolna,
20. ul. Wierzbowa,
21. ul. Zacisze,
22. ul. Sudecka

Oplatę za zagospodarowanie odpadów komunalnych należy wносить bez wezwania (nie będą wystawiane żadne decyzje, faktury itp.) na rachunek własny Gminy o numerze:

BZWBK 1 O/Świeradów - 84 1090 1997 0000 0001 1109 8505
do 15 każdego miesiąca. W tytule przelewu należy podać: imię nazwisko oraz adres nieruchomości, której wpłata dotyczy; okres, za który opłacamy odbiór śmieci (miesiąc lub kilka miesięcy).

Harmonogram odbioru odpadów XI/XII 2015

Poniedziałek Wtorek Środa Czwartek Piątek

sektor I 9	sektor II, III 10	11	sektor I, II, III, IV 12	sektor III i IV 13
sektor I 16	sektor II i III 17	sektor I, II, III, IV 18	sektor I, II, III, IV 19	sektor III i IV 20
sektor I 23	sektor II i III 24	sektor I, II, III, IV 25	sektor I, II, III, IV 26	sektor III i IV 27
sektor I 30	sektor II i III 1	sektor I, II, III, IV 2	sektor I, II, III, IV 3	sektor III i IV 4
sektor I 7	sektor II i III 8	sektor I, II, III, IV 9	sektor I, II, III, IV 10	sektor III i IV 11
sektor I 14	sektor II i III 15	sektor I, II, III, IV 16	sektor I, II, III, IV 17	sektor III i IV 18



ODPADY
NIESEGREGOWANE
(ZMIESZANE)

POPIÓŁ



SZKŁO
BEZBARWNE
I KOLOROWE

ODPADY
BIODEGRADOWALNE
(W TYM ODPADY ZIELONE)



PAPIER I TEKTURA,
TWORZYWA SZTUCZNE,
METAL ORAZ OPAKOWANIA
WIELOMATERIAŁOWE

8 października gmina ogłosiła przetarg na Zakup 500 ton piasku do zimowego utrzymania dróg w sezonie zimowym 2015/2016 na potrzeby Gminy Miejskiej Świeradów-Zdrój wraz z transportem.

12 października dokonano otwarcia 2 ofert nadesłanych przez „Górnicki Transport” Janusz Górnicki z Mysłakowic (15.006 zł) i Firmę Handlowo-Usługowo-Transportową Paweł Piławski ze Szklarskiej Poręby (13.161 zł). Wybrano tańszą ofertę, a wykonawca wywiązał się z zamówienia do 20 października.

8 października ogłoszono przetarg na wykonanie na wykonanie zadania pn. „Dokumentacja techniczna zadania inwestycyjnego pn. „Adaptacja budynku byłego dworca kolejowego wraz z otoczeniem na centrum muzealno-kulturalne w Świeradowie-Zdroju” - projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Regionalnego Programu Operacyjnego dla Dolnego Śląska na lata 2014-2020. W ramach tego zadania wykonawca musi m.in. przygotować koncepcję ekspozycji muzealnej na temat Kolei Łzarskiej (muzeum ma realizować dwie funkcje: tradycyjnego muzeum i centrum kulturalno-educacyjne); koncepcja ta musi uzyskać akceptację Dolnośląskiego Wojewódzkiego Konserwatora Zabytków.

14 października dokonano otwarcia 3 ofert nadesłanych przez: Atelier Architektury Radosław Żubrycki ze Zgorzelca (89.000 zł), Autorską Pracownię Architektoniczną A2 Patrycji Butyńskiej z Legnicy (116.850 zł) oraz firmę Michał Kosecki i Partnerzy z Wrocławia (69.000 zł).

19 października przetarg unieważniono, ponieważ gmina miała na to zadanie przeznaczone w budżecie 40.000 zł, a najtańsza oferta była o 29.000 zł droższa, co znacznie przewyższa możliwości finansowe Za-



mawiającego.

16 października ogłoszono przetarg na „Usuwanie skutków powodzi z 2010 i 2011 roku poprzez realizację niżej wymienionych zadań: Odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Myśliwskiej (150 mb); odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Żwirki i Wigury (382 mb); odbudowa nawierzchni drogi wraz z systemem odwodnienia ul. Dojazdowej (270 mb)”.

31 października po otwarciu ofert okazało się, że akces do realizacji powyższego zadania złożyły: BUDAGRO z Pieńska (892.980 zł), konsorcjum - Jeleniogórskie Przedsiębiorstwo Robót Drogowych (lider) i Przedsiębiorstwo Produkcyjno Rolne „Sady Dolne” (977.262,71 zł) oraz Przedsiębiorstwo Robót Drogowych z Jalowca (718.599,21 zł), z którym 9 listopada gmina podpisała umowę, na mocy której wykonawca powinien zakończyć to „trójkątne” do 15 grudnia br.

26 października ogłoszono ponowny przetarg na Dokumentację techniczną zadania inwestycyjnego pn. „Rozbudowa Miejskiego Zespołu Szkół (MZS) znajdującego się przy ulicy Marii Skłodowskiej-Curie 2 w Świeradowie Zdroju oraz rozbudowa Szkoły Podstawowej nr 2 (SP2) przy ulicy Sanatoryjnej 2 w Świeradowie Zdroju” - projekt współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Woje-

wództwa Dolnośląskiego 2014-2020, oś priorytetowa 7 - Infrastruktura edukacyjna, działanie 7.1 - Inwestycje w edukację przedszkolną, podstawową i gimnazjalną.

3 listopada dokonano otwarcia ofert od firm: GOLDMAN&WHITE LINE ARCHITEKS z Poznania (82.664 zł), PROJEKTOWANIE - NADZÓR-DORADZTWO s.c. Sławomir Fossa, Monika Fossa ze Złotoryi (69.495 zł), Pracownia Projektowa FORMAT Hanna Cichoń z Jeleniej Góry (63.960 zł) oraz isba Grupa Projektowa z Wrocławia (49.000 zł). Z wrocławską firmą umowę podpisano 9 listopada, a termin złożenia kompletnej dokumentacji upływa 1 lutego 2016 r.

Przyłączani do sieci

W 2016 roku, który był pierwszym rokiem obowiązywania taryf przyłączeniowych, w ramach których mieszkańcy płacą 184,50 zł zarówno za podłączenie do sieci wodociągowej, jak i kanalizacyjnej, gmina wykonała 15 przyłączy wodnych o łącznej długości 209 mb, ponosząc z tego tytułu wydatki w wysokości 44.262 zł.

Do sieci kanalizacji sanitarnej podłączono 11 nieruchomości, o długości 255 mb, co kosztowało 95.718,74 zł.

Informujemy, że w projekcie budżetu na 2016 r. gmina zarezerwowała środki na kolejne przyłącza, a wnioski złożone w tym roku, lecz niezrealizowane, przechodzą automatycznie na przyszły rok (wnioskodawcy nie będą musieli składać wniosków powtórnie). (aka)

UM wykazuje

Burmistrz Miasta Świeradów-Zdrój informuje, że na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta został wywieszony wykaz - na okres 21 dni - do wglądu w godzinach pracy urzędu:

10 listopada - w sprawie wyznaczenia do sprzedaży w trybie przetargowym nieruchomości przy ul. Strażackiej o pow. 3,5294 ha, składającej się z działek:

- ♦ nr 21, 22/1 i 24/1, am. 6 obr. II.

10 listopada - w sprawie wyznaczenia do sprzedaży w trybie bezprzetargowym nieruchomości przy ul. Lwóweckiej - na poprawę zagospodarowania nieruchomości przyległej - oznaczonej geodezyjnie jako działka:

- ♦ nr 8/2, am. 6 obr. I, pow. 0,0427 ha.

10 listopada - w sprawie wyznaczenia do sprzedaży w trybie bezprzetargowym lokalu mieszkalnego numer 8a w budynku przy ul. Piastowskiej 4 na rzecz najemcy,

Mamo! Tato! Zaloguj się do e-dziennika



Opr. graficzne Tomasz Chmielewicz

Dziennik elektroniczny w świeradzkim Miejskim Zespole Szkół funkcjonuje od zeszłego roku, ale najpierw dostępny był wyłącznie dla nauczycieli, zaś od września tego roku - także dla rodziców. Bezpłatnie - warto dodać (w wielu szkołach opłata wynosi od 12 do 50 zł rocznie). E-dziennik działa na wszystkich urządzeniach komputerowych, przy czym z pełnej wersji można z niego skorzystać na pecetach, a w wersji mobilnej - także na tabletach i smartfonach.

Co rodzice zyskują, korzystając z e-dziennika? Mogą śledzić frekwencję swych dzieci na lekcjach, mieć wgląd w oceny i w zadania domowe zadane przez nauczycieli, widzą uwagi i osiągnięcia dzieci, pozostają w kontakcie z nauczycielem poprzez moduł wiadomości, mogą także usprawiedliwiać nieobecność dziecka na zajęciach.

Wbrew obawom obsługa dziennika elektronicznego jest prosta jak obsługa Facebooka - by zalogować się, należy podać wychowawcy (lub wychowawcom) adres swej poczty elektronicznej, który zostanie przypisany do wszystkich dzieci uczęszczających do MZS, wejść na stronę szkoły - <http://mzs-swieradow.org.pl> - kliknąć w zakładkę Dziennik.Net (u góry strony) i dalej postępować zgodnie z instrukcją. Wszelkiej pomocy rodzicom przy konfiguracji e-dziennika udziela Rafał Matelski, kierownik gospodarczy MZS, tel. 75 78 16 668.

Nasz MZS od lat korzysta z innowacji w edukacji, nic więc dziwnego, że szkoła została zaproszona przez firmę przygotowującą oprogramowanie do testów najnowszej wersji e-dziennika opartego o za-

awansowane rozwiązania internetowe. Jako że MZS wcześniej używał produktów tej firmy, teraz korzysta z e-dziennika w ramach posiadanego abonamentu. By jednak dziennik elektroniczny mógł zostać wdrożony, należało zainwestować w sprzęt (komputer na każdym biurku nauczyciela), podnieść szybkość dostępu do sieci, a także przeszkolić nauczycieli (co uczynili trenerzy tej firmy). Byliśmy na początku tej drogi jedną z trzech szkół w Polsce (!), które wzięły udział w programie pilotażowym, a dziś z tej wersji e-dziennika korzysta ok. 3 tys. szkół w kraju.

Nie da się ukryć, że niełatwo było pokonać przyzwyczajenie nauczycieli do papierowego dziennika i zastąpienie go wersją elektroniczną. O końcowym sukcesie zdecydował m.in. łatwy dostęp do wszystkich informacji szkolnych (w dodatku z każdego miejsca na świecie); bezpieczeństwo informacji bieżących i archiwizacyjnych jest dużo większe niż w tradycyjnych segregatorach.

Dziennik elektroniczny to także szybki i łatwy dostęp do druków szkolnych (ścisłego zachowania), takich jak legitymacje, świadectwa czy arkusze ocen, które szkoła może samodzielnie sporządzać i które są pozbawione ludzkich błędów. Odtworzenie zagubionego świadectwa trwa kilka sekund i w dodatku nie trzeba się przekopywać przez tony akt! Bo e-dziennik to nie tylko klasyczny dziennik, ale cały system prowadzenia dokumentacji.

Każdy rodzic zainteresowany rozwojem i postępami w nauce swojej pociechy, jego zachowaniem i frekwencją powinien systematycznie logować się do e-dziennika. Korzystajmy z udogodnień technicznych, które są szybkim i łatwym źródłem informacji.

Rodzicu, chcesz wiedzieć, co w szkole słychać? - zaloguj się do e-dziennika!

Adam Karolczuk



97

Rocznica Odzyskania Niepodległości

11 listopada

- godz. 10.00 Msza św. za Ojczyznę (Kościół pw. św. Józefa Oblubieńca NMP)
- godz. 11.00-12.00 indywidualne składanie kwiatów pod obeliskiem
- godz. 12.00 (Hala Spacerowa Domu Zdrojowego)
 - występ Laureatów Konkursu Recytatorskiego o Wieczne Pióro Burmistrza
 - Koncert z okazji Święta Niepodległości: muzyka przedwojenna, melodie ze starych filmów oraz znane i lubiane przeboje największych scen muzycznych w wykonaniu kwartetu smyczkowego "Royal Quartet"
 - Koncert pieśni patriotycznych zespół SYNTONIA (PZERII)

Serdecznie Zapraszamy

ORGANIZATOR: Gmina Miejska Świeradów-Zdrój w imieniu Związku Kombatantów RP i Byłych Więźniów Politycznych

Zgodnym chórem



Dolnośląski Oddział Polskiego Związku Chórów i Orkiestr, któremu przewodniczy prezes zarządu Andrzej Tomasz Drozdowicz, przy współpracy z Urzędem Miejskim zorganizował po raz pierwszy „Jesienne Spotkania Chóralne Świeradów-Zdrój 2015”. Z zaproszenia skorzystało sześć chórów: „Canta Nobiscum” oraz „Harmonia-Sygnal” (oba z Wrocławia) pod batutą chórmistrza

Muzyka dawna jest damą niezwykle wymagającą. By w pełni ukazać swoje prawdziwe piękno, żąda nie tylko znakomitych muzyków, potrzebuje nie tylko wspaniałych instrumentów, wymaga nie tylko ogromnej o sobie wiedzy, ale niemniej wrażliwa jest na przestrzeń, w której ma się publicznie pokazać. W świeradowskim kościele niewątpliwie taką przestrzeń odnajdujemy.

Taką „jedność w wielości” (jakby powiedział Witkacy) mogliśmy przeżyć przede wszystkim podczas mszy 16 września, kiedy to modlitwa łączyła się ze wspaniałą muzyką oraz świetnym wykonaniem. Tego dnia w kościele przygrywał zespół „Sensus sonorum” złożony ze studentów Akademii Muzycznej z Poznania. 17 września mogliśmy m.in. podziwiać wspaniały duet viol da gamba (mistrz i uczeń). Mistrz - to Justyna Krusz, wykładowca violi da gamba na Akademii Muzycznej w Łodzi, a uczeń - Piotr Młynarczyk, tegoroczny absolwent tej uczelni.

Koncertem najlepiej odebranym przez publiczność okazał się występ zespołu „Serenissima Res Publika”. Ich program był zdecydowanie najciekawszy, poszerzony o ciekawe komentarze związane z kompozytorami. Program złożony był z utworów polskich kompozytorów (Zieleński, Mielczewski, Szarzyński).

Bardzo ważnym dla mnie, także dla młodych adeptów muzyki dawnej, był koncert młodych wykonawców, głównie ze Świeradowa (piątek 18 września). Wystąpiły wówczas 3 nasze zespoły: Dziecięcy Szkolno-Parafialny Zespół Wokalny, zespół „Od Nova” oraz „Tibor-



Muzyka dawna to dama wymagająca



Połączone świeradowskie siły podczas koncertu w kościele.

ryus” (to grupy prowadzone przede mną). Sara Kotlarek (viola da gamba) i Katarzyna Kudyba (viola da gamba) wystąpiły ze Szczepanem Dembińskim (wiolonczela ba-

rowkowa). Przyjechała też do nas młoda harfistka Ligia Nowak, zaprzyjaźniona z zespołem „Tiboryus”. Ligia jest uczennicą Państwowej Szkoły Muzycznej we Wrocławiu.



Marka Pisarskiego, „Amici del Canto” z Olawy pod batutą Beaty Netzel-Kęstowicz, „Scoranta” z Chojnowa pod batutą chórmistrza Piotra Koziera, „Echo Bukowiny” z Lubania pod batutą Jana Guly, „Harmonia” z Nowogrodźca pod dyktando Antoniny Zakrzewskiej.

Koncert odbył się 10 października w hali spacerowej Domu Zdrowotnego. Na początek połączone chóry wykonały wspólnie hymn

„Gaude Mater Polonia”, po czym każdy z zespołów wykonał własny program koncertowy. Występy były bardzo zróżnicowane i cieszyły się dużym zainteresowaniem słuchaczy, którzy owacjami na stojąco dziękowali wszystkim chórzystom.

Każdy z chórów został uhonorowany pamiątkowym dyplomem, statuetką okolicznościową i kwiatami, które wręczali - wraz z prezesem - członkowie prezydium zarządu PZChO: Justyna Drozdowicz - sekretarz, Mariusz Bekacz - wiceprezes ds. orkiestr, Tadeusz Mroczek - prezes honorowy, oraz Małgorzata Płucinnik i Sebastian Michalski.

A. Drozdowicz poinformował nas, że jest to dopiero początek większego projektu, jaki wspólnie z Gminą Miejską Świeradów-Zdrój będzie realizowany. Już dziś możemy zaprosić Państwa na Wojewódzki Konkurs Orkiestr Dętych, który odbędzie się 25 czerwca przyszłego roku. Ponadto będą organizowane koncerty i festiwale, które w sposób znaczący wzbogacą ofertę kulturalną naszego miasta, wszak nazywanego uzdrowiskiem sztuk.



Tańce w strojach z epoki w wykonaniu studentów wrocławskich.

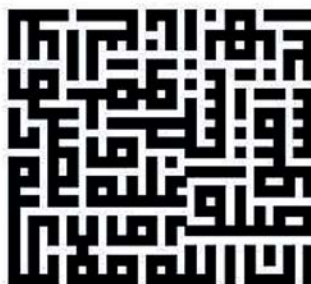
Młodzi muzycy na tym koncercie wykonali także wspólnie utwór z dyrektorem Ośrodka Kultury i Sztuki we Wrocławiu - Maciejem Kiersem, który grał na organach. Tak liczny udział młodych świera-

dowian, mam nadzieję, dobrze wróży na przyszłość wielu przedsięwzięciom muzycznym w naszym mieście.

Ryszard Dominik Dembiński

WAŻNA INFORMACJA DLA NASZYCH CZYTELNIKÓW

IZERKA rozdaje
bezpłatny dostęp
do 3.000 e-booków
na platformie
Libra.ibuk.pl



Dostęp nie wymaga rejestracji i logowania.
Odbierz tylko KOD - PIN!

IZERKA

zaprasza do udziału
dzieci, młodzież i dorosłych

w konkursie fotograficznym

Zrób zdjęcie
swojej półki z książkami
na prace czekamy do 31 grudnia br.

Zwycięzców poznamy w styczniu 2016 r.
Przewidziana jest nagroda i wyróżnienia.
Regulamin konkursu na stronie:
www.mbpswieradow.com.pl



Dmuchałce, latawce, wiatr...

Słoneczna jesienna pogoda i podmuchy wiatru zachęciły dzieci i młodzież w wieku od 4 do 13 lat do udziału w XVIII Miejskim Świącie Latawca „Żabie Loty” (a przy okazji także w VIII Rodzinnym Konkursie Latawca 2015). Jury w składzie: Grażyna Kasprzak, Anna Żolnierka, Maria Salawa i Agnieszka Fehring-Dworak - oceniało 23 latawce (w tym 2 skrzynekowe) za wygląd, wysokość i długość lotu oraz wyszukiwało na aeroplanach podobizny symbolu naszego miasta - Żabki Kwisi. Podczas obrad komisji zorganizowano dla dzieci i rodziców zawody sportowe, popularnie nazywane wyścigami „rzędów”.

Czterogodzinna zabawę zakończyło wręczenie pucharów, dypl-



U góry - ta konstrukcja naprawdę wleciała. Z prawej - J. Furmaniak.

sierb i Dobromiła Rogowska, II - Zofia Salawa i Oliwia Osńska, III - Małgorzata Pasierb i Szymon Adam.

Wysokość lotu: I - Krzysztof Pasierb i Zofia Salawa, II - Oliwia Osńska, III - Małgorzata Pasierb.



Powyżej - obserwatorzy zawodów i wykonawcy ze swymi trofeami. Z prawej - Zosia, tata i latawiec.



mów i nagród ufundowanych ze środków Urzędu Miasta.

Klasyfikacja końcowa:

Wygląd latawca: I - Iga Jurczak, II - Joanna Furmaniak, III - Julia i Antonina Wasilewskie.

Najpiękniejsza Żabka Kwisi: I - Joanna Furmaniak, II - Iga Jurczak, III - Tobiasz Rudnicki.

Długość lotu: I - Krzysztof Pa-

Opiekunowie Świetlicy Środowiskowej UL serdecznie dziękują dzieciom i rodzicom - za wspaniałą zabawę, aktywnie spędzony czas podczas lotów oraz zawodów sportowych, Monice Hajny-Daszko - za dyplomy, sędziom - za pracę w jury.

Kolejny konkurs już za rok i jeśli się uda - to na górnej stacji kolei gondolowej. (TF)

Izerski Klub Seniora zaprasza 19 listopada (czwartek) w Izerce o godz. 15³⁰ na spotkanie z Haliną Burkowską - literacką debutantką w jesieni życia
Posłuchamy poezji z tomiku „**Pomiędzy niebem, wodą i ziemią**”. Autorka ponadto opowie o swoich osobistych obserwacjach, wśród których przeważa zachwyt nad różnorodnością i pięknem świata, „gdyż nad stawami ma czas na twórczość, która dopełnia jej życie”. Zapraszamy na chwilę poezji przy blasku świec i zapachu kawy.



Serdecznie zapraszamy do IZERKI na XXV spotkanie z cyklu „Dobra książka i kawa”. 24 listopada o godz. 15³⁰.

Naszym gościem będzie - po raz dwudziesty czwarty - **Magdalena Olszewska**, tłumaczka i lokalna tropicielka ciekawostek, tajemnic, historii Bad Flinsberg. Tym razem opowie o willi J. Pintscha, czyli o „Marzeniu”.

IZERKA

zaprasza dzieci, dorosłych i całe rodziny do udziału w konkursie plastyczno-technicznym pod hasłem

„Kochamy Anioly”

Prace w dowolnej technice należy składać w bibliotece do 21 grudnia, a nagrody wręczymy w styczniu w szkołach.



Każdy może zrobić szopkę!

Miejska Biblioteka Publiczna IZERKA, Urząd Miasta i Parafia św. Józefa serdecznie zapraszają dzieci, młodzież i dorosłych (słowem - całe rodziny) do wykonania szopki bożonarodzeniowej. Prace prosimy dostarczać do 22 grudnia (wtorek) do świeradowskiego kościoła, a wygra ta szopka, która zdobędzie najwięcej głosów od wiernych.



Ta, która wie

Motyw starej kobiety – więdźmy we współczesnej prozie

Inauguracja Klubu Seniora dawno za nami, a 30 października spotkaliśmy się w IZERCE na pierwszym wykładzie Gabrieli Dragun, która przyjęła nasze zaproszenie i wyraziła chęć dalszej współpracy.

Przed wykładem Kasia Salawa - jedna z finalistek Ogólnomiejskiego Konkursu Recytatorskiego - zadeklamowała wiersz „Pieśń o żołnierzach z Westerplatte”, czym bardzo wzruszyła naszych gości. Spotkanie miało charakter specyficzny, gdyż odbyło się w przededniu Halloween i Święta Zmarłych, więc nie mogło zabraknąć dyniowych kompozycji oraz wystawki o święcie.

Gabriela Dragun mówiąc o motywie starej kobiety – więdźmy - oparła swoją analizę na przykładach książek Olgi To-

karczuk i Izabeli Filipiak. Przywołanie przez nią bohaterki, wykreowane przez pisarki, są nosicielkami wielu cech charakterystycznych dla więdźm. Należą do nich: niekonwencjonalny, często odstraszający wygląd zewnętrzny, czarne zwierzaki, magiczne rośliny (ruta), przedmioty (peruki, lustra). To w większości proste osoby, ale też samotnice, które mają wiele do zaoferowania, bo żyją w harmonii ze światem i w zgodzie ze sobą.

Wykład był tak ciekawy, że wszyscy wyrazili chęć następnego spotkania z Gabrielą Dragun, a my już zapraszamy na spotkanie z Haliną Burkowską i jej poezją oraz na wykład Moniki Gardeckiej „Anna Mostowska - nowoczesna kobieta swoich czasów”.

Więcej szczegółów w bibliotece. (KP)

Księgarnia Literacka zaprasza!

Od 3 do 22 grudnia w Bibliotece IZERKA odbędzie się kiermasz książek, podczas którego Księgarnia Literacka ze Szklarskiej Poręby udostępni swoją ofertę świąteczną. Będzie można zakupić bestsellery, a także ciekawe tytuły z literatury popularnej, pięknej i dziecięcej.

Dla miłośników smaków też się coś znajdzie. Istnieje możliwość zamówienia konkretnego tytułu. Wszystkie książki będzie można nabyć ze świątecznym rabatem. Serdecznie zapraszamy!

Kiedy myślę - Ojczyzna



Fot. Krzysztof Czukiewski

28 październik w Miejskiej Bibliotece Publicznej „Izerka” odbył się Ogólnomiejski Konkurs Recytatorski „Kiedy myślę - Ojczyzna”, pod honorowym patronatem Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój, do którego przystąpiło 15 recytatorów z gminnych placówek oświatowych.

Wszyscy uczestnicy oceniani byli w trzech kategoriach wieko-

wych: klasy I-III, klasy IV-VI oraz gimnazjum. Po wysłuchaniu recytatorów komisja konkursowa w składzie: Janina Czaplińska, Irena Kojpasz, Marianna Marek (przewodnicząca), Teresa Paciejewska i Elżbieta Staniewska - dokonała następującego rozstrzygnięcia:

Klasy I-III:

I miejsce - Jadwiga Kliszcz, II - Hanna Rutkowska, III - Szymon Półtorak.

Klasy IV-VI:

I - Katarzyna Salawa, II - Szymon Rzeczkowski, III - Zoja Mularczyk.

Gimnazjum:

III - Sara Tomaszewska.

Laureatem konkursu i jednocześnie zdobywcą głównej nagrody - Wiecznego Pióra Burmistrza - została Oliwia Bigus (na zdjęciu obok).



Fot. Krzysztof Czukiewski



9

Dzień Nauczyciela



W obu świeradowskich szkołach Dzień Edukacji Narodowej był nie tylko okazją do zaprezentowania dziecięcych talentów podczas okolicznościowych przedstawień dla grona nauczycielskiego i zaproszonych gości, to także sposobność do wręczenia nagród burmistrza wyróżniającym się pedagogom. W tym roku otrzymały je obie dyrektorki - Małgorzata Gettner i Wiesław Stasiak, oraz Teresa Fierekiewicz, Iwona Korzeniowska-Wojas, Monika Różalska, Renata Simińska i Anna Sołtys. Na zdjęciu W. Stasiak odbiera życzenia od przewodniczącej rady Wioletty Urbańczyk.

Świeradów - w Krakowie

Dzień Edukacji Narodowej stał się doskonałą okazją do zorganizowania wyjazdu nauczycieli i pracowników administracji i obsługi Miejskiego Zespołu Szkół na trzydniową wycieczkę Szlakiem Orlich Gniazd. 16 października 48 osób wyjechało do Mirowa, z przystankiem na zwiedzanie Zamku Książęcego w Oleśnicy (na zdjęciu). Kolejnego dnia grupa zwiedzała zamek w Ogródzieńcu i załamyki Krakowa, z Wawelem i szlakiem turystycznym po podziemiach Rynku Głównego na czele.

Ostatni dzień to wycieczka piesza z przewodnikiem Grzegda Mirowską i podziwianie wysokich skał wapiennych, które są ulubionym miejscem zarówno początkujących, jak i zaawansowanych miłośników wspinaczki, o fantastycznych nazwach, m.in. Skrzypce, Klawiatura, Turnia Kukuczki, Ósma Grzęda, Szafa czy Trzy Siostry. Wśród ostańców ukryte są także schroniska skalne (czyli płytkie groty) i jaskinie. Najdłuższa jest Jaskinia Sucha - licząca 75 m długości. Ciekawego odkrycia w schronisku Stajnia dokonali niedawno archeolodzy

- znaleźli w niej najstarsze na terenie Polski kości neandertalczyka.

Na obu krańcach Grzędy Mirowskiej stoją dwa malownicze zamki jurajskie. Na wschodzie dumnie prezentuje się odrestaurowana warownia w Bobolicach, na zachodzie zaś, pozostające wciąż efektowną ruiną, zamczysko w Mirowie. Według legendy, zamki łączy podziemny tunel wydrążony właśnie pod Mirowskimi Skałami. W drodze powrotnej pozostał jeszcze zamek w Olsztynie i ostatni bastion Jury Krakowsko-Częstochowskiej, czyli Jasna Góra. Zwiedzanie i podziwianie obiektów sakralnych, wieży, zasobów skarbcza, arsenału i bastionu św. Rocha oraz arrasów i numizmatów związanych z Janem Pawłem II - zakończyło część turystyczno-krajoznawczą wycieczki.

Serdecznie dziękujemy Mariuszowi Leśniewskiemu - za bezpieczną podróż, Iwonie Wojsie Korzeniowskiej - za zorganizowanie wycieczki, a właścicielom Pensjonatu „Orlik” w Mirowie - za gościnę, smakowite posiłki i stworzenie rodzinnego klimatu. (TF)



Znowu razem

W natłoku wydarzeń, jakie miał miejsce w mieście w końcówce lata i na początku jesieni, redakcja przeoczyła niecodzienną uroczystość - 35-lecie ukończenia szkoły podstawowej, przygotowaną przez grupę 50-letnich już wychowanków Irmy Golanowskiej. Nie była to ich pierwsza inicjatywa, jako że mają już za sobą podobne obchody 25. i 30. rocznicy ukończenia podstawówki (wtedy jeszcze 8-klasowej).

Po części oficjalnej w kościele, z udziałem ks. prałata Władysława Dziegiela (na zdjęciu) uczestnicy uroczystego spotkania klasowego udali się do kawiarni, gdzie oglądali stare zdjęcia i dokumenty, a pani Irma wygłosiła wzruszającą przemowę skierowaną do swych uczniów, którą prezentujemy poniżej.



Upiękniało już 35 lat od ukończenia przez Was świeradowskiej Alma Mater. Wydorosleliście, pogubiliście po drodze ołowiane żołnierzyki i z serc uleciały baśnie Anderse- na i braci Grimm. Pozostały jednak wspomnienia, cenniejsze niż pieniądze. Nadzieja jako pożyczka udzielona nam przez szczęście, jednak najcenniejszym prezentem, jakim zostaliście obdarowani, abyście szczęśliwie ukształtowali nasze życie, jest przyjaźń.

Jesteście już bardzo dorosłymi i dojrzałymi ludźmi, rodzicami dorosłych dzieci, a Ola jest już nawet babcią malutkiej Hani. Upiękniający czas nie zatarł jednak pamięci. Już

po raz drugi spontanicznie zorganizowaliście spotkanie klasowe, które w obu przypadkach rozpoczęła dziękczynna msza Św. celebrowana przez długoletniego świeradowskiego proboszcza ks. prałata Władysława Dziegiela, który przez długie lata uczestniczył w Waszym religijnym wychowaniu, który i tym razem łączył się w modlitwie w intencji nas wszystkich oraz tych, których już nie ma pośród żywych.

W swym słowie wstępnym podkreślił dodatnie walory ówczesnej szkoły, bardzo ubogiej w środki audiowizualne, ale wcale nie gorszej w sięganiu swoich absolwentów po najwyższe laury - wielu z nich zdo-

było w końcu laury naukowe.

„Złotousty” proboszcz parafii ks. kanonik Franciszek Molski piękne słowa swojej homilii różnymi metaforami połączył ze słowami pieśni Boba Dylana „Przez ile dróg” wykonanej przy wtórze organów przez naszą organistkę. Wszystko to połączyło się w swoiste misterium, dostarczające wielu wzruszeń i wzniosłych przemyśleń dotyczących ludzkiego losu, któremu towarzyszą różnorodne wiatry historii.

Spotkanie towarzyskie upłynęło w bardzo ciepłej i pełnej wspomnień atmosferze. Pełnym wzruszeń i żartów, szkolnych epizodów, o których niejednokrotnie nie pamiętałam, bądź nawet nie wiedziałam, nie było końca.

Jak to miło znowu znaleźć się razem i pamięcią sięgać wstecz, a przede wszystkim poczuć się o 35 lat młodszym i w grupie sprawdzonych przyjaciół! Przychodzi mi na myśl wymowna sentencja: Nie skarby są przyjaciół, ale przyjaciel skarbem. Jak to dobrze, że tacy jeszcze są.

Przyjaciele są jak ciche anioły, które podnoszą nas, kiedy nasze skrzydła zapominają, jak latać. Dziękuję Wam wszystkim za wspólnie spędzone ciepłe i miłe chwile, a przede wszystkim organizatorom spotkania - Irence i Teresce.

Wdzięczna za pamięć - wychowawczyni klasy Irma Golanowska

Anna Bigus - opiekun Samorządu Uczniowskiego

Jak co roku, w Szkole Podstawowej nr 2 uroczystość obchodzono Święto Komisji Edukacji Narodowej. Już od samego rana dało się słyszeć na szkolnym korytarzu głośnie „wszystkiego najlepszego z okazji Dnia Nauczyciela”, a uczniowie czekali, aby wręczyć

Czerniawa - w Kotlinie Kłodzkiej

kwiaty swoim nauczycielom i innym pracownikom. Nie dało się uciec od poczucia, że w takim dniu chyba można im wszystko wybaczyć, a wdzięczność dzieci zakrywa wszystkie niedoskonałości systemu i sprawia, że chce się dać z siebie wszystko.

O godz. 11³⁰ odbył się uroczysty apel przygotowany przez członków Samorządu Uczniowskiego pod kierunkiem opiekuna. W apelu uczestniczyli wszyscy uczniowie począwszy od przedszkolaka na szóstoklasistach skończywszy, nauczyciele oraz pracownicy admini-

stracji i obsługi szkoły. Odwiedziła nas również Sylwia Błaszczyk, reprezentująca Urząd Miasta (a więc organ prowadzący szkołę), ksiądz Marian Balcewicz oraz radna Krystyna Liber. Było bardzo wesoło, miło i przyjemnie.

Ale na tym nie koniec! W piątek, który w naszej szkole był dniem wolnym od zajęć dydaktycznych, nauczyciele wyruszyli na wycieczkę do Doliny Kłodzkiej. Po drodze zatrzymaliśmy się w Książu, gdzie bardzo miły pan przewodnik oprowadził nas po zamku dzieląc się z nami jego sekretami. Zwiedziliśmy

nie tylko część reprezentacyjną zamku, ale także część mieszkalną właścicieli i podziemia. Odwiedziliśmy również urokliwe Duszniki-Zdrój oraz podziemne miasto pod warownią w Kłodzku. Dobrze było oderwać się od codziennych spraw, problemów, zadań, dokumentów, obowiązków itp., żeby odpocząć i naładować akumulatory. Może dzięki nowej władzy w przyszłym roku będziemy mogli wyjechać na Majorkę! Nadzieję zawsze trzeba mieć!

Anna Bigus - opiekun Samorządu Uczniowskiego



Ich przodków wywieziono już wiosną 1936 roku, podczas pierwszej fali stalinowskich represji – jednych z Żytomierczyzn, która po pokoju ryskim w 1921 r. została po sowieckiej stronie, drugich z okolic Winnicy. Tysiące deportowanych Polaków, którzy rozpoczęli nowe życie w północnym Kazachstanie, własnymi rękami zbudowało w stepie wieś Litowocznoje (w kellerowskim rejonie, w koczetańskim obwodzie – dziś obwód akmolski). Niby Kazachstan, a właściwie już południowa Syberia. Po 400 km mają stąd zarówno do nowej stolicy kraju Astany, jak i do rosyjskiego Omska. Do dawnej stolicy Alma Aty – 1800 km! Do Polski w linii prostej – 4300 km.

To dość nietypowy rejon, bo Kazachów w nim najmniej, a najwięcej było Niemców, którzy najszybciej opuszczali wioskę i udawali się do nowej ojczyzny, teraz większością są Polacy.

Sergiej (rocznik 1979) i Sofia (80) Zagajewscy urodzili się jeszcze w ZSRR, za Breżniewa, poznali w szkole za Gorbaczowa, a brali ślub w 1999 w wolnym państwie Kazachstanie, od ćwierć wieku rządzone przez Nursułtana Nazarbajewa, któremu konstytucja gwarantuje ubieganie się o reelekcję dowolną ilość razy.

Mama Sergieja była ekonomistką, ojciec kierował dużym zakładem, w którym remontowano zwożone z całego kraju wysłużone, nieśmiertelne auta GAZ51 (czyli gaziki).

Mama Sofii pracowała w bazie magazynowej (dziś powiedzielibyśmy raczej, że to hurtownia) i jeździła po republice za towarami, ojciec był szoferem.

Jak dziś mówią młodzi, życie w sowieckiej republice miało swoje plusesy i minusy. Plusy to stała praca, pensja na czas i bezpłatna służba zdrowia. Minusy – liche zaopatrzenie i niemożność podróżowania.

Co z tego, że teraz obywatel czuje się w miarę wolny (rodzice Sofii w 1999 roku pojechali z wizytą do Niemiec, by odwiedzić swych niemieckich sąsiadów z wioski, z którymi się przyjaźnili i którzy dawno z niej wyjechali), skoro po upadku ZSRR zaczęło ubywać tego, do czego byli przyzwyczajeni – stabilności.

Sofia wyjechała na krocze i pracowała w zawodzie tak długo, dopóki istniał zakład.

Sergiej był przez 3 lata buchalterem w dużym zakładzie leczniczym, gdzie kurowano alkoholików, gruźlików i narkomanów. 140 ludzi tam pracowało, aż nagle ośrodek przeniesiono w inny rejon i niemal cała wieś zo-

Z Kazachstanu do Polski

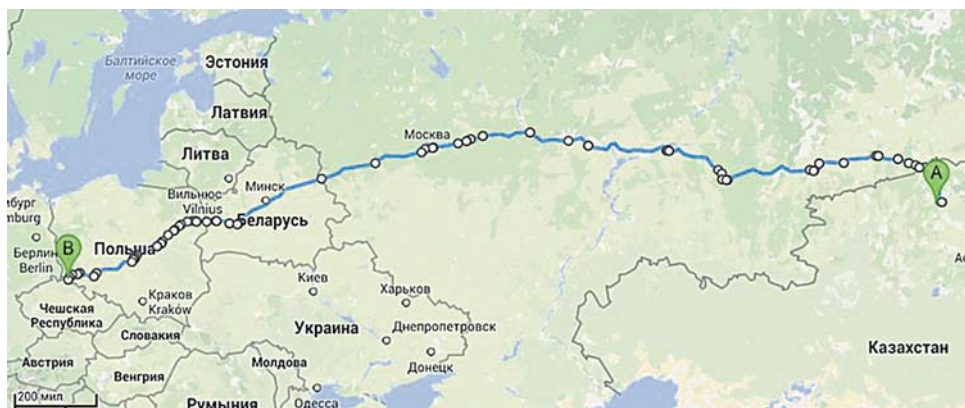
stała bezrobotna. Sofia powtórnie, bo jak straciła pierwszego pracodawcę, została sprzątaczką i sprzątała oddziały szpitalne. Potem poszła sprzątać szkołę, a po godzinach dorabiała szyciem zasłon. Wyuczywszy się zawodu krawcowej, odkryła w sobie pasję krawiecką i po domach wioskowych wiszą teraz dowody jej niezwykłego talentu (fot. poniżej). W Świeradowie też by chciała, by ktoś ją odkrył, więc zaraz po przyjeździe kupili w Tesco maszynę łucznik, która od razu się popsuka i poszła do reklamacji.



Sergiej porobił wszystkie możliwe uprawnienia na pojazdy, z autobusami, ciężarówkami i traktorami włącznie, ostatnio woził butle gazowe. Teraz z mieszkaniem ma widok na „Orlen” i snuje marzenia, że w niedalekiej przyszłości też będzie podjeżdżał pod dystrybutor... W Kazachstanie zostawił 17-letniego VW sharana.

Ślub wzięli w 1999 roku, w 2000 urodził im się syn Danił, a dwa lata później córka Wiktoria.

Sergiej w 2014 roku zdążył odwiedzić swych przyjaciół z klasy, którzy wyjechali ze wsi 10 lat wcześniej, a osiedli w Poznaniu i pod Krakowem. Popatrzył, jak żyją, zobaczył różnice nie do opisanego między oboma krajami i nic już nie mogło w nich powstrzymać pragnienia wyjazdu do Polski. Potrzebny był tylko adres i tu pomógł znajomy, który z rodziną osiadł w Mirsku przed 11 laty – spy-



Danił szybko narysował na mapie drogę, jaką przebyli z rodzinnej wioski do Świeradowa. Poniżej państwo Zagajewscy w swym nowym mieszkaniu (od lewej): Sergiej, Wiktoria, Danił i Sofia.



tał burmistrza Świeradowa, burmistrz spytał radnych... Zagajewscy przyjechali krótko przed wyborami parlamentarnymi, w których nie mogli uczestniczyć, jako że zdali swoje stare dokumenty, a na nowe dopiero czekali.

Wsiedli w samolot w Astanie i z 8-godzinną przesiadką w Mińsku dotarli do Warszawy. Bilet na osobę kosztował 1000 zł – w Kazachstanie to ogromne pieniądze. Zabrać mogli ze sobą tyle tylko, co mieściło się w bagażu podręcznym 20 kg na przesiedleńca Danił pokazuje aparat i statyw – pasjonuje się fotografią. A Wiktoria – żartuje jej mama – nabrała butów. Sergiej się śmieje: *Niewiele*

trzeba, dwie pary spodni, trzy „futbolki” [podkoszulki], para butów.

Na resztę – wierzą w to – zapracują. Na razie czekają na papiery i na jakąś robotę, uczą się polskiego, w czym przez 4 godziny w tygodniu pomaga im Helena Mandziej.

Dzieci poszły do gimnazjum (kl. 1 i 3) i też się uczą polskiego, również 4 godziny tygodniowo, pod czujnym okiem Agnieszki Całko.

Cała rodzina jest pełna optymizmu, a Sergiej nawet wierzy, że jak Bóg da, to jeszcze odwiedzą rodzinę w Kazachstanie.

Adam Karolczuk

Strażackie ćwiczenia transgraniczne



W sobotę 10 października w czeskim Hajnišće, kilka kilometrów od Nowego Miasta, zorganizowano wspólne ćwiczenia strażackie jednostek OSP z gmin partnerskich z Polski i Czech.

Organizatorem ćwiczeń był Komendant SDH Nove Město Ladislav Rabina, zaś współorganizatorami prezesi: Tadeusz Baka – Oddział Powiatowy Związków Ochotniczej Straży Pożarnej RP w Lubaniu i Waldemar Kleszcz – Oddział Gminny ZOSP RP w Leśnej. Polsko-czeskie ćwiczenia koordynowali komendanci SDH z Czech oraz dh Zbigniew Sołtys.

Zadania, jakie postawiono strażakom, to: gaszenie pożaru w dwóch obiektach po byłych koszarach wojskowych, wynoszenie i schładzanie butli z gazem propan-butan, budowa na pobliskim potoku punktu czerpania wody, budowa linii tłocznej do tankowania samochodów gaśniczych, budowa punktu pomocy medycznej, ewakuacja i segregacja osób poszkodowanych.

Cele ćwiczeń:

- sprawdzenie współdziałania jednostek z Czech i Polski podczas wspólnych działań,
- znacznych rozmiarów i ewakuacji poszkodowanych,
- udział w pracach czeskiego sztabu kryzysowego, sprawdzenie stanu gotowości operacyjnej jednostek biorących udział w ćwiczeniach,
- podniesienie poziomu sprawności i wyszkolenia strażaków ochotników,
- pokonywanie barier językowych podczas prowadzenia działań.

Podsumowania i oceny ćwiczeń dokonali oficerowie z państwowej straży pożarnej z Liberca. Zasadnicze cele ćwiczeń zostały osiągnięte, a stwierdzone błędy nie miały większego znaczenia dla przebiegu symulowanej akcji ratowniczo-gaśniczej.

Uzgodniono, że kolejne ćwiczenia w ramach współpracy transgranicznej jednostek OSP w roku 2016 przeprowadzone zostaną w Polsce. (TB)



Za oknem chłodne listopadowe poranki, o godzinie 17 już ciemna noc za oknem. Czasu niewiele na zrobienie czegoś na zewnątrz, ale w środku można poszaleć. W młynie poza ofertą warsztatów z pieczenia chleba i robienia masła, na które mamy już rezerwacje do grudnia, w sobotę, ostatniego dnia października, zaczęły się warsztaty ze zdobienia pierników. Nie da się ukryć, że okres świąteczny za pasem i należy już zacząć myśleć o tym, co będziemy jeść i jak przystrajać Boże Narodzenie.

A pierniki nadają się do tego, jak mało co. Pierwsze wzmianki o piernikach w Polsce pochodzą z około 1380 roku i mówią o piekarzu Niclosie Czanie, który prawdopodobnie trudnił się wypiekami, obok chleba, także tych korzennych ciastek. Powstanie piernika i wywiezienie od pieprzu jego nazwy związane było z dodaniem do popularnego ciasta z mąki i miodu – „miodownika” - przypraw korzennych. Wszystko to stało się prawdopodobnie przez pomyłkę, ale efekt był zadziwiający.

Piernikowe cudeńka



Już od wieków piernikom przypisywano nie tylko właściwości smakowe. XV-wieczne przekazy podają, że zakonnice z klasztoru w szwedzkiej miejscowości Vadstena spożywały pierniki dla celów zdrowotnych: ciastka miały poprawić trawienie. Z kolei gdy szwedzko-norwesko-duński król Hans cierpiał z powodu wyjątkowego złego nastroju, lekarz polecił mu spożywanie pierniczek, które - jak są-

dzono – znacznie poprawiały humor.

W piernikach widziano również lekarstwo na przeziębienie i... środek na opóźnienie procesu starzenia się. I co ciekawe, pierwszy zachowany przepis na pierniki znajdował się nie w książce kucharskiej, lecz w poradniku medycznym.

Tak więc dzisiaj polecam, zarówno z powodów smakowych, jak i zdrowotnych, spożywanie pierników. Podstawowy przepis na pierniczki wygląda tak:

Składniki na około 100 sztuk:

550 g mąki pszennej

300 g miodu

100 g cukru pudru

120 g masła

1 jajko

2 łyżeczki sody oczyszczonej

60 g przyprawy do piernika

1 łyżka kakao

Miód i masło podgrzać w garnuszku - do rozpuszczenia się obu składników, przestudzić, po czym dodać pozostałe i wyrobić. Jeśli ciasto będzie zbyt miękkie, schłodzić (będzie się lepiej wałkowało).

Wałkować na stolnicy na gru-

Wokół młyna



bość 2-3 mm, lekko podsypując mąką (grubsze pierniczki są bardziej miękkie po upieczeniu). Wykrawać pierniczki o dowolnych kształtach i przekładać na blachę wyłożoną papierem do pieczenia. Pieczemy 15 minut w temperaturze 180 stopni C.

Poza typowymi wykrajaniem z foremek pierniczkami, warto się pokusić o wykonanie szablonów na pierniki przestrzenne. Możemy z nich budować dosłownie wszystko.

Nasze pierwsze warsztaty (dla 13 dzieci i 6 dorosłych z Czerniawy i Wolimierza) prowadziła Izabela Janiak - www.piernikowa.com.pl

Akcja za akcją

Przygoda z filmem na Izerskiej Łące rozpoczęta. Wystartowaliśmy w październiku z filmem ambitnym, ale wybitnym. Jeszcze w listopadzie zapraszamy Państwa na polskie komedie – mamy nadzieję, że znajdą one swoich odbiorców. W grudniu planujemy natomiast maraton filmowy: filmy grozy oraz komedie. Proszę na bieżąco śledzić naszą stronę internetową, ponieważ tam pojawia się aktualny repertuar i tam też pojawi się wkrótce szczegółowy repertuar na grudzień.

Naszym ogromnym atutem jest to, iż filmy które mogą Państwo zobaczyć u nas, nie zobaczą już w żadnym kinie. Tylko z nami można na nowo przeżyć niezwykłą przygodę z filmem dawnym, zatartym w pamięci, a jakże aktualnym i ciekawym.

Zapraszamy do odwiedzania nas i przeżywania przygody z filmem nie w zaciszu własnego domu ale w grupie i na dużym ekranie, do tego jeszcze pod gwiazdami! Po każdym seansie wieczornym mogą Państwo skorzystać z teleskopów - oczywiście, jeśli pogoda pozwoli! - i oglądać ciemne niebo nad Górami Izerskimi.

Istnieje także możliwość stworzenia kółka filmowego lub klubu dyskusyjnego po każdym seansie, jeśli oczywiście taką formą spędzania wolnego czasu będą Państwo

zainteresowani. Jeśli mają Państwo pytania lub ciekawe pomysły, proszę dzwonić i pisać:

tel. 75 617 14 42

k.rzeczowska@swieradowzdroj.pl

Repertuar na listopad (poranki sobotnie dla dzieci o godz. 10⁰⁰):

14.11 - „Robin Hood”, film animowany Mondo (1,5 godz.);

21.11 - „Dziwne przygody Koziołka Matołka” (4 odcinki, ok. 45 minut);

28.11 - „Bali” (4 odcinki, ok. 50 minut).

Projekcje popołudniowe rozpoczynają się o godz. 16⁰⁰:

14.11 - „Zezowate szczęście” (komedia);

28.11 - „Baby są jakieś inne” (komedia).

Na Izerskiej Łące zorganizowane zostały lekcje pszczelarstwa, które prowadził Eugeniusz Grabas (tekst obok). Uczniowie dużo nauczyli się o zwyczajach pszczół, zapoznali się z ułem oraz sprzętem i strojem pszczelarskim, dowiedzieli się o właściwościach zdrowotnych miodu i mogli na zakończenie zająć skosztować miodu spadziowego z lokalnej pasieki.

Zapraszam wszystkich uczniów, którzy brali udział w tych lek-

dokończenie na str. 13 ➡

Bezpieczeństwo najważniejsze



Dyrektor Szkoły Podstawowej nr 2 im. Jana Pawła II w Świeradowie-Zdroju składa podziękowania Oddziałowi Regionalnemu PZU we Wrocławiu - za pomoc w poprawie stanu bezpieczeństwa w szkole.

Na podstawie decyzji prewencyjnej nr 212/2015/Wrocław/PZU SA placówka otrzymała dofinansowanie do wykonania i zamontowania poręczy przy schodach ewakuacyjnych - w wysokości 400 złotych. Powyższa kwota została wykorzystana zgodnie ze złożonym wnioskiem z dnia 17 lutego 2015 roku o finansowanie zadania prewencyjnego przez PZU.

W październiku br. przy zewnętrznych schodach ewakuacyjnych zamontowane zostały dodatkowe poręcze umożliwiające ewakuację dwoma stronami schodów, co w znacznym stopniu skróciło czas ewakuacji dzieci z oddziału przedszkolnego i klas I-III z pierwszego piętra budynku.

Dyrektor szkoły Małgorzata Gettner



12



Powyżej Izabela Janiak w „stroju organizacyjnym”, a u góry tylko część wyczarowanych przez nią cudów piernikowego świata.

To spod jej zdolnych rąk wyszły nieopisanej urody cudeńka: domki, choinki, a nawet cały skład pociągu. Dorośli i dzieci poznawali tajniki pięknego zdobienia takich pierników. Wspaniała zabawa dla całych rodzin na długie jesienne wieczory.

Serdecznie zapraszam wszystkich do obejrzenia piernikowej wystawy w Czarci Młynie. Do świąt tych piernikowych ozdób będzie przybywać, a na początku grudnia będzie można skorzystać z bezpłatnej oferty warsztatów, podczas których poznawać będziemy różne techniki zdobienia.

Na stronie Urzędu Miasta zostaną podane terminy warsztatów. Oferta jest ograniczona, więc kto pierwszy, ten lepszy.

Życzę Państwu pysznego dnia i do zobaczenia w młynie.

Piotr Bigus

cjach, do udziału w konkursie poetyckim „O pszczołach”. Najładniejsze trzy wiersze zostaną nagrodzone i opublikowane na stronie internetowej oraz w „Notatniku Świeradowskim”.

Termin nadsyłania wierszy na konkurs poetycki upływa 4 grudnia br.

Startujemy z Kursem Pszczelarskim! Centrum Edukacji Ekologicznej Izerska Łąka zaprasza wszystkie zapisane i wciąż chętne osoby na podstawowy, a przy tym bezpłatny kurs pszczelarski.

Pierwsze zajęcia:

- **sobota 5 grudnia w godz. 9⁰⁰-17⁰⁰**
(poprowadzić je będzie doświadczony wykładowca Henryk Kamaszuk).

Następne warsztaty:

- **piątek 11 grudnia w godz. 15⁰⁰-20⁰⁰;**
- **sobota 12 grudnia w godz. 9⁰⁰-16⁰⁰.**

Kolejne zajęcia zaplanowane są w styczniu i w lutym 2016 r.

Oczywiście, wszystkie sprawy organizacyjne oraz szczegóły zostaną omówione dokładniej na pierwszym spotkaniu. Zapraszamy serdecznie.

Organizator - Gmina Miejska Świeradów-Zdrój, CEE Izerska Łąka, współorganizator - Nadleśnictwo Świeradów.

Zapraszam chętne klasy od I do IV na warsztaty astronomiczne pt. „Układ Słoneczny”, połączone z zajęciami plastycznymi (malowanie tematyczne bombek „Planety Układu Słonecznego”, robienie i wycinanie gwiazdek na choinkę, przystrojenie pięknej choinki w holu Izerskiej Łąki).

Proponowany dzień zajęć - **piątek 4 grudnia lub wtorek 8 grudnia**. W związku z tym, iż jest to okres okołomikołajkowy, wszystkie dzieci biorące udział w zajęciach dostaną słodki poczęstunek. Czekam na zgłoszenia.

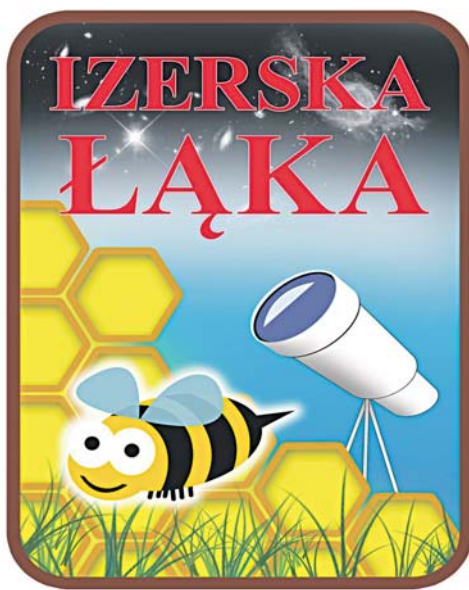
W grudniu odbędzie się także „Weekend z Naturą”; proszę o śledzenie terminu tego wydarzenia na stronie internetowej miasta.

Izerska Łąka jest otwarta na ciekawe pomysły, z których każdy jest na wagę złota.

Planujemy w styczniu rozpocząć systematyczne warsztaty filmowe: naukę kręcenia filmów przyrodniczych oraz naukę robienia zdjęć; prowadzić je będzie Marek Martini (we wrześniu miał już takie zajęcia). Wiosną planujemy konkurs fotograficzny z nagrodami zatytułowany „Owady i ptaki Gór Izerskich” (dlatego warto uczestniczyć w warsztatach).

Od połowy kwietnia odwiedziło nas ponad 6.500 osób. Oby tak dalej!

Katarzyna Rzeczkowska



W dniach 21-22 października dzieci i młodzież świeradowskich szkół (kl. IV-VI oraz gimnazjum) miały okazję uczestniczyć w zajęciach lekcyjnych trochę innych niż zwykle. W Centrum Edukacji Ekologicznej Natura 2000 „Izerska Łąka” odbyły się warsztaty (lekcje przyrodniczo-pszczelarskie) zorganizowane przez Regionalny Związek Pszczelarzy w Jeleniej Górze, a które miały okazję poprowadzić. Wszystko dzięki projektowi edukacyjnemu RZP, który otrzymał dofinansowanie Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej we Wrocławiu.

W zajęciach uczestniczyły klasy V SP nr 2 w Czerniawie, klasy VIa i VIb SP nr 1 w Świeradowie oraz drugie klasy gimnazjalne. W czasie zajęć prowadzący przekazał uczestnikom podstawowe informacje dotyczące hodowli i życia pszczoł, jak również ich roli w przyrodzie i gospodarce. Omówione zostały takie tematy, jak funkcjonowanie rodziny pszczelej, walory odżywcze i lecznicze miodu, pyłków oraz innych produktów pszczelich, sprzęt pszczelarski, budowa ula, hodowla pszczoł i ich rola w środowisku. Każda lekcja kończyła się degustacją miodu.

Pszczoły zawsze były ważną i nieodłączną częścią ekosystemu. Miliony lat ewolucji sprawiły, że wzajemne uzależnienie istnienia roślin owadopylnych i pszczoł wyklucza brak jednego z nich w ekosystemie. Większość kwiatów swymi rozmiarami i budową przystosowały się do zapylania właśnie przez pszczoły. Pszczoły natomiast przystosowały się do jak najlepszego wykorzystania zasobów pokarmu znajdującego się w kwiatach. Tak też powstał cykl biologiczny pszczelich rodzin, dostosowany do rocznego rytmu

Z pszczołami na ty



U góry - jakie tajemnice kryje pszczeli plasater? Poniżej - budowa ula: krok po kroku.



kwitnienia. Możemy to zaobserwować zarówno w naszym, europejskim klimacie, jak też w tropikach, gdzie występują pory suche i deszczowe. Jednak wraz z rozwojem cywilizacji ta harmonijna symbioza stopniowo jest deformowana przez zmiany w środowisku spowodowane obecnością człowieka. W ostatnich latach zmiany te zaszły tak daleko, że zagrażają dalszemu istnieniu pszczoł.

Albert Einstein powiedział, że po wyginięciu pszczoł ludziom pozostaną jeszcze 3-4 lata egzystencji. Niestety, nie był to koszmarny żart, tylko wynik obserwacji i przemysłu. Jeżeli istnienie ponad 80 proc. roślin jest uzależnione od zapylania przez owady, to jak przyroda mogłaby bez nich funkcjonować? Jeżeli pszczoły wyginą, to prawdopodobnie nikt więcej nie zapyli roślin. Taka wyrwa w łańcuchu pokarmowym będzie miała ogromne konsekwencje dla całej przyrody i nawet najlepsza symulacja komputerowa nie jest w stanie tego pokazać.

Korzyści z obecności pszczoł w rolnictwie są doceniane nie od dziś, jednak mniej mówi się o ich roli w środowisku naturalnym. Warto więc podkreślić, że ekonomiczna wartość zapylania przez owady pszczołowe wykracza ponad produkcję rolniczą. Pszczoły zapylają wszystkie rośliny, nie tylko uprawne. W przypadku upraw sadowniczych, gdzie główny plon stanowią owoce, zapylanie roślin przez owady jest jedynym zabiegiem umożliwiającym zwiększenie plonów. Wszystkie pozostałe zabiegi stosowane po zapyleniu, np. z użyciem regulatorów wzrostu, herbicydów, fungicydów czy insektycydów, mają jedynie działanie pielęgnacyjne. Ważną rolą pszczoł jest również zapylanie rodzimych gatunków roślin, które dostarczają pokarm dzikim zwierzętom, a to stanowi element prawidłowego funkcjonowania ekosystemu.

Właściwe zapylenie roślin przez pszczoły to jedyny sposób na zachowanie bioróżnorodności, tak bardzo ważnej dla prawidłowego funkcjonowania ekosystemu. Znacze-

nie tego jest coraz większe ze względu na postępującą degradację środowiska; ginie coraz więcej gatunków roślin i zwierząt, a to właśnie pszczoły zapylanie roślin utrzymuje tę równowagę. Praca pszczoł pozwala na kontrolę erozji gruntów, wpływa na upiększanie środowiska życia człowieka, jednocześnie ma też pośredni wpływ na wysokość dochodów. W zachowaniu gatunków roślin owadopylnych pszczoła jest niezastąpiona, spośród wszystkich owadów, także zapylających, posiada wyjątkowe i niepowtarzalne cechy. Jedną z nich jest „wierność kwiatowa”, czyli zbiór pokarmu z jednego gatunku roślin do czasu zakończenia kwitnienia. Kolejną istotną cechą jest zimowanie rodzin pszczelich - ta cecha pozwala na zapylanie roślin już wczesną wiosną, gdy innych owadów jest bardzo mało. Możliwość „tresowania pszczoł” jest bardzo istotną zaletą, ilość pszczoł w okolicy można nie tylko regulować przez przewożenie pasiek, ale również można „kierować” ich lotem na określone rośliny.

Pomimo tych wszystkich, oczywistych faktów oraz już widocznych skutków niedoboru pszczelej pracy, nadal nie jest ona dostrzegana w powszechnej opinii. Potrzebna jest w tym zakresie ciągła i planowa edukacja, którą powinno się zacząć od dzieci i młodzieży. W tym zakresie w naszej gminie został zrobiony kolejny krok.

*Eugeniusz Grabas
Prezes Miejskiego Koła Pszczelarzy
w Świeradowie-Zdroju*



13

Łąka i Młyn - to wciągające!

Zajęcia na „Izerskiej Łące” oraz w „Czarcim Młynie” mają na celu przede wszystkim:

⇒ rozbudzenie wrażliwości ekologicznej wśród dzieci, uwrażliwienie na piękno przyrody oraz możliwości ochrony środowiska, ze szczególnym uwzględnieniem ochrony pszczoł,

⇒ zapoznanie się ze zdrową żywnością i zdrowym trybem życia,

⇒ zapoznanie się z tematyką ciemnego nieba,

⇒ integrowanie klas lub grup zorganizowanych.

Na naszych warsztatach dzieci się nie nudzą, ponieważ uczą się poprzez zabawę oraz aktywne uczestnictwo w zajęciach. Ze względu na formy pracy, grupy powinny liczyć od 15 do 25 osób (większe grupy także mile widziane, jednak gdy uczestników przyjdzie zbyt wielu, nie będą możliwe warsztaty pieczenia chleba).

Oferta skierowana jest dla przedszkoli, szkół podstawowych, gimnazjów oraz grup zorganizowanych. Oferta jest elastyczna, dostosowana do różnych grup wiekowych. Szczegóły ustalamy indywidualnie z każdą grupą przed przyjazdem. Zajęcia są bezpłatne.

Obiekty są ze sobą połączone i warsztaty prowadzone są we współpracy.

Dane kontaktowe: Katarzyna Rzeczkowska „Izerska Łąka” - tel. 75 617 14 42, k.rzeczkowska@swieradowzdroj.pl

Piotr Bigus „Czarcie Młynie” - tel. 75 78 45 325, p.bigus@swieradowzdroj.pl

Jako że do końca roku miejsc na warsztatach już nie ma, rezerwacji prosimy dokonywać na początku stycznia 2016 r.

Jednocześnie zapraszamy do współpracy wolontariuszy, którzy pomogliby w organizacji warsztatów, poprawiając tym samym „przepustowość” Łąki i Młyna i wzmacniając edukacyjną rolę obu obiektów.

Na przełaj - indywidualnie i w sztafetach

22 września w Olszynie odbył się finał powiatowy uczniów szkół podstawowych i gimnazjalnych w Indywidualnych Biegach Przełajowych. Uczniowie świeradowskiego MZS osiągnęli wspaniały sukces i przywieźli ze sobą osiem medali.

Mistrzami powiatu w swoich kategoriach wiekowych zostali: **Jacek Szaniawski** na 250 m (rocznik 2008), **Michał Jabłonowski** na 1000 m (2003) i **Jakub Żurawski** na 1200 m (2001). Srebrne medale wywalczyli: **Amelia Marszolik** na 250 m (2009), **Hanna Rutkowska** na 350 m (2006) i **Nikoła Szlamas** na 700 m (2005). Z brązowymi medalami do domu wrócili: **Magdalena Wójcik** na 250 m (2008) i **Agata Szaniawska** na 700 m (2005). W punktacji drużynowej dziewczęta i chłopcy z SP nr 1 oraz chłopcy z gimnazjum zostali sklasyfikowani na trzecim miejscu w powiecie.

30 września i 8 października Olszyna była organizatorem finału powiatowego i wojewódzkiego w Sztafetowych Biegach Przełajowych. W zawodach bardzo dobrze ponownie się zaprezentowali uczniowie Miejskiego Zespołu Szkół. Gimnazjaliści (Alan Smyksy, Szymon Stachnik, Jakub Żurawski, Robert Pazowski, Kacper Witczak, Daniel Krukowski, Maciej Drużga, Daniel Olkowski, Aleksander Serbiejczuk, Szymon Chmielowiec, Damian Chomiak, Sebastian Syrewicz i Filip Wiśkowicz) po wygraniu zawodów powiatowych na dystansie 10 x 1.200 m reprezentowali powiat lubański w finale wojewódz-



Nasze przełajowe „złotka”: J. Szaniawski (u góry), J. Żurawski (poniżej) i M. Jabłonowski (z prawej).



kim, w którym zajęli XII miejsce (najwyższe w historii szkoły).

Dziewczęta z SP nr 1 (Nikoła Szlamas, Agata Szaniawska, Ewelina Prusiewicz, Oliwia Gojżewska,



Sztafeta przełajowa na podium wprawdzie nie stanęła, ale i tak uzyskała najlepszy wynik w historii szkoły.

Kamila Zglińska, Martyna Marszolik, Wiktoria Puchala, Wiktoria Pazowska, Amelia Rostkowska, Paulina Solawa i Hanna Rutkowska) rywalizowały na dystansie 10 x 800 m. Po zdobyciu wicemistrzostwa powiatu uplasowały się na XV miejscu w województwie.

Dobrze zaprezentowali się rów-

nież chłopcy z SP nr 1, którzy zostali sklasyfikowani na III miejscu w powiecie (Aleksander Hryńko, Mateusz Jędrej, Kacper Baudur, Kacper Mandrak, Szymon Sautycz, Michał Jabłonowski, Igor Kolejewski, Maksymilian Kobusiński, Piotr Fałkowski i Oliwier Piotrowiak).

Mirosław Kijewski

Strzelanie i bieganie: letnie - jesienią!



Dziewczęta - w powiecie wicemistrzyni, w województwie - XV miejsce.



Warto postawić stopę...

W dniach 17 i 18 listopada br. w Centrum Rehabilitacji i Reumatologii Goplana, ul. Piłsudskiego 33, w godz. 14⁰⁰-20⁰⁰ odbędą się komputerowe badania stóp pod kątem wad postawy (z możliwością doboru indywidualnych wkładek korygujących).



14

Cena promocyjna badania dla dzieci wynosi 10 zł, a dla osób dorosłych 50 zł. Więcej informacji pod nr. tel. 691 927 900. Zapraszamy!

6 października na stadionie miejskim odbyły się V Otwarte Mistrzostwa o Puchar Burmistrza Miasta Świeradów-Zdrój w Biathlonie Letnim. Startowało 110 zawodników w kategoriach szkół podstawowych i gimnazjów ze Szklarskiej Poręby, Piechowic, Sosnowki i Świeradowa.

Długości dystansów dostosowane były odpowiednio do kategorii wiekowych. Zawodnicy strzelali z broni pneumatycznej dwukrotnie (dwa razy po pięć strzałów).

Złote medale zdobyli: Agata Szaniawska (rocznik 2005 i młodsi), Jacek Szaniawski (rocznik 2005 i młodsi), Michał Jabłonowski (rocznik 2003 i 2004); brązowe medale: Natalia Chmielowiec (2005 i młodsi), Ewelina Prusiewicz (2003 i 2004), Kacper Baudur (2003 i 2004).

Nagrodę dla najmłodszej uczestniczki otrzymała Anna Jabłowska. Zdobyliśmy dwa pierwsze miejsca w kategorii drużynowej dziewcząt i chłopców szkół podstawowych i otrzymaliśmy dwa pucha-

ry burmistrza. Po zakończonym biegu zawodnicy otrzymali regeneracyjny poczęstunek.

Składamy podziękowania wszystkim osobom i instytucjom, dzięki którym sprawnie udało się przygotować i przeprowadzić zawody, w szczególności burmistrzowi Rolandowi Marciniakowi - za sfinansowanie mistrzostw, oraz pracownikom oddziału SKI&SUN - za wypożyczenie sprzętu potrzebnego do przygotowania trasy biegu.

(JS)

ZAPROSZENIE

Jeżeli chcesz poczuć się lepiej sam/sama z sobą, poprawić własną samoocenę, podnieść poczucie własnej wartości, nabyć większych, bardziej skutecznych umiejętności w komunikowaniu się z innymi ludźmi, poszerzyć wiedzę na temat uzależnień, tego, co dzieje się w rodzinach, gdzie nadużywany jest alkohol czy narkotyki, i wiedzę na temat przemocy w rodzinie - zapraszamy na cykl 10 BEZPŁATNYCH spotkań, które będą prowadzone na terenie Punktu Konsultacyjnego przy ul. Piłsudskiego 15, (I piętro, pok. 1 i 2).

Rozpoczęcie zajęć - po stworzeniu się grupy ok. 10 osób. Organizator: Zespół Interdyscyplinarny w Świeradowie-Zdroju, prowadzący: Piotr Konopnicki - lektor w dziedzinie uzależnień, konsultant profilaktyki, programów pracowniczych Fundacji im. Stefana Batorego, absolwent Studium Pomocy Psychologicznej i Studium Przeciwdziałania Przemocy w Rodzinie Instytutu Psychologii Zdrowia w Warszawie, prowadzący programy profilaktyczne dla osób uzależnionych, współuzależnionych, nauczycieli, sprzedawców alkoholu, kierowców, długoletnio bezrobotnych zagrożonych wykluczeniem społecznym.

Zgłoszenia przyjmujemy telefonicznie pod nr. tel. 75 78 16 321, 75 78 16 230 lub osobiście w Miejskim Ośrodku Pomocy Społecznej przy ul. 11 Listopada 35, w godzinach pracy: poniedziałki - 8⁰⁰-16⁰⁰, od wtorku do piątku - 7³⁰-15³⁰, w Punkcie Konsultacyjnym przy ul. Piłsudskiego 15 - w każdy poniedziałek miesiąca od godz. 16⁰⁰ do 20⁰⁰, oraz przy ul. Sanatoryjnej 3 (SP Nr 2 w Czerniawie) – w co drugi czwartek miesiąca od godz. 15³⁰ do 17³⁰ (19 listopada, 3 oraz 17 grudnia).

Serdecznie zapraszamy!

Biegowe szaleństwo

Nowy rok szkolny dla uczniów Szkoły Podstawowej nr 2 rozpoczął się bardzo intensywnie. Uczniowski Klub Sportowy i inni uczniowie bardzo mocno angażowali się podczas treningów, aby w jak najlepszy sposób zaprezentować się w czasie zawodów sportowych.

Liczne spotkania oraz duża ilość treningów sprawiły, że aż czterech naszych uczniów zakwalifikowało się do Mistrzostw Polski w Indywidualnych Biegach Przełajowych. Do

Mistrzowskie loty

Zakończył się sezon lotowy gołębi młodych Hodowców Gołębi Pocztowych z Mirska i Świeradowa. W rywalizacji o tytuły mistrzowskie w 2015 r. ptaki zaliczyły 5 lotów - od 130 do 340 km. Brało w nich udział 860 gołębi zgłoszonych przez 15 hodowców.

Rywalizację o tytuły mistrzowskie wygrali:

Mistrz – **Jerzy Siemaszkiewicz:** 20 konkursów, coef. 604.81;

I wicemistrz – **Ireneusz Nowicki:** 20 konkursów, coef. 1139.37;

II wicemistrz – **Adam Kowalski:** 20 konkursów, coef. 1516.53;

1 Przewodnik - **Jaszczyszyn A. - Reszka Regina:** 19 konkursów, coef. 1180.16;

2 Przewodnik – **Janusz Pilawski:** 19 konkursów, coef. 1356.90.

Najlepszym lotnikiem został gołąb A. Jaszczyszyna i R. Reszki, który wygrał rywalizację o najlepszego lotnika sekcji Mirsk w konkurencji z 860 gołębiami. Został też najlepszym lotnikiem oddziału Lubañ-Łużyce - rywalizował o tytuł najlepszego lotnika z 4.500 gołębiami od 90 hodowców biorących udział w lotach gołębi młodych.

Gołąb ten weźmie też udział w organizowanej pod patronatem Burmistrza Miasta Świeradowa-Zdroju Wystawie Gołębi Pocztowych Okręgu Jelenia Góra, która odbędzie się w dniach 11-13 grudnia w Lubomierzu.

Na wystawę tę serdecznie wszystkich mieszkańców Świeradowa zapraszamy!

Za wsparcie i ufundowanie nagród w kategorii Total. 4 (najszybsze gołębie z 5 lotów) zarząd Sekcji Mirsk i Hodowcy z Mirska i Świeradowa serdecznie dziękują burmistrzowi Rolandowi Marciniakowi. (IN)

Wolborza (pow. piotrkowski, woj. łódzkie), oddalonego od Czerniawy o 400 km. pojechało w końcu tylko trzech, jako że czwartego zmgła choroba.

Zawody odbyły się 3 października, a imprezie towarzyszyła wspaniała, sportowa atmosfera. Ogromna ilość uczestników dała nam odczuć powagę tych zawodów. Emocji było naprawdę wiele. Zawodnicy nie uniknęli potu i zmęczenia, a nasi chłopcy - Paweł Nowak, Gracjan Łabęcki i Michał Drużga - dali z siebie wszystko. Zajęli bardzo wysokie miejsca, w pierwszej dwudziestce. Jest to ogromny sukces, którego ogromnie gratulujemy!

Anna Sołtys

Rozpatrywanie reklamacji przez podmioty rynku finansowego

11 października br. weszła w życie Ustawa o rozpatrywaniu reklamacji przez podmioty rynku finansowego i o Rzeczniku Finansowym.

Dotychczas banków nie obowiązywały ogórne ustawowe terminy rozpatrywania reklamacji klientów. Zatem instytucje same mogły de facto ustalać reguły załatwiania reklamacji. Prowadziło to do frustracji samych zainteresowanych, którzy w różnych bankach spotykali się z odmiennymi zasadami. Poza tym – co ważniejsze – nie mogli oni w prosty sposób wyegzekwować od banków, by te sprawnie odnosiły się do zgłoszonych zastrzeżeń.

Nowe przepisy znacznie lepiej chronią konsumentów, jako słabsze jednostki w starciu z bankami. Ogólnie ustanawiają zasady rozpatrywania reklamacji w instytucjach rynku finansowego - nie tylko bankach, ale i spółdzielczych kasach oszczędnościowo-kredytowych, zakładach ubezpieczeniowych, towarzystwach funduszy inwestycyjnych i podmiotach zarządzających otwartymi funduszami emerytalnymi.

Po wprowadzeniu nowych przepisów reklamację można złożyć w każdej placówce obsługującej klientów. Do tej pory zdarzały się przypadki, że pracownicy odsyłali niezadowolonych klientów do centrali, czyli utrudniali zgłaszanie zastrzeżeń.

Przepisy przewidują trzy formy składania reklamacji:

➤ pisemną;

➤ ustną – telefonicznie albo osobiście do protokołu;

➤ elektroniczną.

Istotną kwestią jest określenie maksymalnego terminu rozpatrzenia reklamacji. Bank lub inna instytucja finansowa są zobowiązane do udzielenia odpowiedzi na piśmie (za zgodą klienta również drogą elektroniczną) w ciągu 30 dni od otrzymania reklamacji, a w szczególnie skomplikowanych przypadkach - w ciągu 60 dni. W tym drugim wariancie instytucja będzie musiała powiadomić klienta o przyczynach zwłoki.

Bardzo korzystnym dla konsumentów jest również zapis w ustawie, który stanowi, że jeśli firma nie udzieli odpowiedzi na reklamację w ustawowym terminie, wówczas będzie musiała zostać rozpatrzona zgodnie z wolą klienta.

Bezpłatnych porad w zakresie ochrony interesów konsumentów można uzyskać u Powiatowego Rzecznika Konsumentów - **Agnieszki Cichoń**. Przyjęcia interesantów odbywają się od poniedziałku do czwartku w godz. 7³⁰–15³⁰ w Starostwie Powiatowym w Lubaniu, pok. 38 (I p.).

Porady udzielane są również telefonicznie pod nr. tel. 75 64 64 359 oraz mailem:

konsumenci@powiatluban.pl

Najlepsze życzenia!

Czcigodny księżu Franciszku, umiłowany Jubilacie i Solenizancie!

Jako duszpasterz wiesz, jak bardzo trudno łowić ludzkie serca w ewangeliczną sieć miłości, szczególnie wówczas, kiedy ludzie gubią klucze do serc, w których przed laty błękitem nieba pachniały nadzieja.

Ufnie i spokojnie spoglądasz na swoich parafian, dzieląc się miłością jak powszednim chlebem. Twoje ogromne i czułe serce zdolne jest pomieścić i obdzielić dobrocią i życzliwością nas wszystkich. Jesteś szafarzem łask Bożych i na ołtarzu ofiarnym składasz nasze troski i radości. Bóg zapłać Ci za to!

W dniu zbliżających się Twoich urodzin i imienin (3 grudnia) życzymy Ci bezgranicznej miłości Bożej, matczynej opieki Jasnogórskiej Pani, jak też ludzkiej serdeczności i wdzięczności.

Dziękujemy za wzruszające i przepiękne słowa homilii, życząc równocześnie, by padały one na żyzną glebę i mogły wydać okazałe owoce. Szczęście czerp ze zwyczajności własnego życia oraz z obcowania ze swymi parafianami.

Niech Bóg obdarzy Cię zdrowiem!

Drogi Solenizancie, księżu Wiesławie!

W związku ze zbliżającym się dniem Twoich imienin (9 grudnia) życzymy Ci sympatii i życzliwości parafian, z którymi obcuje, wielu przyjaznych uczniowskich serc, a przede wszystkim, by docenione zostały Twe wysiłki na ich rzecz. W autentycznym duszpasterstwie, kapłańskim życiu potrzebne jest piękno, które wspiera prawdę. Dajesz temu wyraz organizując kolejne pielgrzymki, które dostarczają uczestnikom duchowych przeżyć, bo najważniejsze widzi się sercem. Życzymy tylu szczęśliwych powrotów, ile wyjazdów. Dobrze rozumiesz swe powołanie, bo duszpasterstwo powinno prowadzić do spotkania z pięknem i otwierać oczy na Boga.

Polecamy Cię Bożej opiece!

Droży duszpasterze, jak dobrze, że jesteście z nami. Życzymy Wam miłości o zapachu nieba. Szczęść Boże!

Seniorzy z Izerskiego Klubu Seniora

Szlachetne zdrowie...

PRZYCHODNIA NZOZ „UZDROWISKO ŚWIERADÓW-ZDRÓJ” PRZY UL. PIŁSUDSKIEGO 33 (GOPLANA), TEL. 75 78 20 745.

Placówka czynna od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰. Laboratorium - poniedziałki, środy i piątki w godz. 8⁰⁰-9⁰⁰.

Dr Artur Szulikowski: od poniedziałku do piątku w godz. 10⁰⁰-13³⁰ i 15⁰⁰-17³⁰; **dr Michał Matwiejczuk:** codziennie w godz. 8⁰⁰-11³⁰; **dr Justyna Schmidt:** poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki w godz. 14⁰⁰-15⁰⁰, środy w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰.

Poradnie (po uprzedniej rejestracji) od poniedziałku do piątku: rehabilitacyjna w godz. 8⁰⁰-10⁰⁰ i reumatologiczna w godz. 10⁰⁰-12⁰⁰.

PRZYCHODNIA NZOZ „JO-MED” PRZY UL. KORCZAKA 7, TEL. 75 78 16 168.

Od poniedziałku do piątku w godz. 8⁰⁰-18⁰⁰.

Dr Aziz Joya: poniedziałki, wtorki, środy i piątki w godz. 10⁰⁰-13⁰⁰, czwartki w godz. 15⁰⁰-17³⁰; **dr Radosław Tomaszewski:** wtorki i piątki w godz. 16⁰⁰-18⁰⁰; **dr Ryszard Markowski:** poniedziałki, środy i piątki w godz. 15⁰⁰-17⁰⁰ oraz w czwartki w godz. 9⁰⁰-13⁰⁰; **laryngolog dr Maciej Suchecki, chirurg dr Dariusz Szulski oraz neurolog dr Aleksandra Śledziona** - przyjmują według wywieszonych harmonogramów.

(opr. aka)

NOTATNIK ŚWIERADOWSKI. Wydaje Gmina Miejska Świeradów–Zdrój. Druk - Polska Press Sp. z o.o. Drukarnia Bielany, ul. Kolejowa 7, 50-075 Bielany Wrocławskie. Nakład - 1.800 egz. Redaktor naczelny - Adam Karolczuk, tel. 661 784 827, **notatnik@swieradowzdroj.pl**

Zapraszamy wszystkich Czytelników do współredagowania miesięcznika. Teksty (także literackie), opatrzone nazwiskiem autora (do ewentualnej wiadomości redakcji) oraz zdjęcia można składać również w Referacie Promocji Gminy, Turystyki, Kultury i Sportu Urzędu Miasta przy ul. 11 Listopada 35 (II p.), tel. 75 71 36 482.

Redakcja nie zwraca materiałów niezamówionych i zastrzega sobie prawo ich skracania.



Mądrość nie tylko z książek, ale też z nieba, ziemi i drzew



KARNETY NARCIARSKIE

-20% DO KOŃCA WYSTOJADA

WIELODNIOWE

2 dniowy	177,00 zł	141,60 zł
3 dniowy	261,00 zł	208,80 zł
4 dniowy	321,00 zł	256,80 zł
5 dniowy	389,00 zł	304,00 zł

RODZINNE

2+1	255,00 zł	204,00 zł
2+2	310,00 zł	248,00 zł
2+3	377,00 zł	301,60 zł

SZCZEGÓŁY

WWW.SKISUN.PL

W dniach 11-15 listopada gondola będzie czynna w godz. 9⁰⁰-17⁰⁰.

Od 16 do 27 listopada włącznie kolej nie kursuje z powodu przeglądu technicznego przed sezonem zimowym, natomiast od 28 listopada do otwarcia nartostrady będzie kursowała codziennie w godz. 9⁰⁰-16⁰⁰.

Tradycją szkoły stały się wyjazdy klas edukacji wczesnoszkolnej na zielone szkoły, aby uczyć się przez zabawę w środowisku naturalnym, doświadczyć, dotknąć, obserwować, samodzielnie wykonać, przeżyć przygodę, zintegrować. Mamy nadzieję, że nauka przez aktywność i wielozmysłowe poznawanie zafascynuje naszych podopiecznych i stanie się bodźcem do zdobywania wiedzy i samodzielnego poszukiwania odpowiedzi na nurtujące pytania.

Codziennie ścielenie łóżek, przygotowanie posiłku, gospodarowanie pieniędzmi – to umiejętności, których nasi uczniowie nie nauczą się ani w szkole ani w domu. Wyręczane przez rodziców, bo jest „małe”, nie musi posprzątać po sobie czy podjąć decyzję, w co i jak się ubrać, nie przygotowuje do usamodzielnienia. Bardzo ważnym zadaniem jest umiejętność współdziałania ze sobą, co jest nie do przecenienia w dzisiejszym świecie, gdzie zdolność efektywnej pracy w grupie często jest ważniejsza niż praca indywidualna.

Kiedyś jeździliśmy nad morze, a od 8 lat podróżujemy w granicach naszego województwa. Najczęściej i najchętniej wybraną lokalizacją jest pobliska Kotlina Kłodzka, do której można szybko dojechać, zarówno grupie, jak i rodzicowi, gdyby taka konieczność zaistniała. Dodatkowym atutem jest moc atrakcji do zobaczenia, szczytów do zdobycia, szlaków do zdeptania i miejsc, w których prowadzone są lekcje muzealne dostosowane do wieku uczestników, zarówno w drodze do celu, na miejscu, jak i w drodze powrotnej. Jedynie, czego nam bardzo brakowało, to aquaparku w „Malachicie”, bo w Kudowie-Zdroju woda i cena były za słone, a baseny dla dzieci z jedną zjeżdżalnią – za małe.

Byliśmy już w Złotym Stoku, a od 4 lat wybieramy Dom Wczasów Dziecięcych w Dusznikach-Zdroju. Jest to placówka oświatowa dysponująca wykwalifikowaną kadrą pedagogiczną, salami lekcyjnymi i gwarantująca opiekę nocną. Takich ośrodków na terenie Polski jest 18, w tym na terenie naszego województwa aż 4: w Dusznikach, Bardzie, Szklarskiej Porębie i u nas, w Świeradowie, gdzie możemy bezpośrednio zaobserwować zasady funkcjonowania.

I tak oto Duszniki stały się po raz kolejny celem zielonej szkoły zorganizowanej dla 50 dzieci z klas IIa, IIIa i IIIb. Podczas podróży i sześciodniowego pobytu w Kotlinie Kłodzkiej dzieci zwiedziły: Zamek Bolków, Kościół Pokoju i Muzeum Kupiectwa w Świdnicy, Krzywą Wieżę i dom dr. Frankenstein w Żabkowicach Śląskich, twierdzę i gotycki most w Kłodzku, kopalnię złota w Złotym Stoku (fot. u góry z lewej), Duszniki-Zdrój, skansen w Pstrążnej (obecnie dzielnicy Ku-



dowy-Zdrój), ruchomą szopkę w Bardzie oraz Muzeum Górnictwa i podziemną trasę turystyczną kopalnię węgla w Nowej Rudzie.

Dzieci spacerowały, grały w kręgle, pływały w aquaparku, tańczyły na dyskotekach, aktywnie brały udział w lekcjach muzealnych w Dworcu Chopina, czerpania papieru i wykonywania kartek okolicznościowych z papieru czerpanego w dusznickim Muzeum Papiernictwa (zdjęcie powyżej) oraz wykonywali samodzielnie chleb na zajęciach „Od ziarenka do bochenka”.

Podczas pobytu podopieczni słuchali koncertu utworów F. Chopina, poznali legendy, piosenki, płyły oraz uczyli się przez zabawę, bo jak napisał Jan Amos Komeński – *Trzeba ludzi uczyć w granicach możliwie najszerzych, nie tylko z książek czerpać mądrość, ale z nieba, ziemi, z dębów i buków.*

Opiekunowie i uczestnicy serdecznie dziękują Romanowi Cendrowskiemu za bezpieczną jazdę, rodzicom zaś – za sfinansowanie zielonej szkoły. A w kwietniu kolejne klasy znów wyjadą do Dusznik i mamy nadzieję, że będą wspominać pobyt tak miło jak i my. (TF)